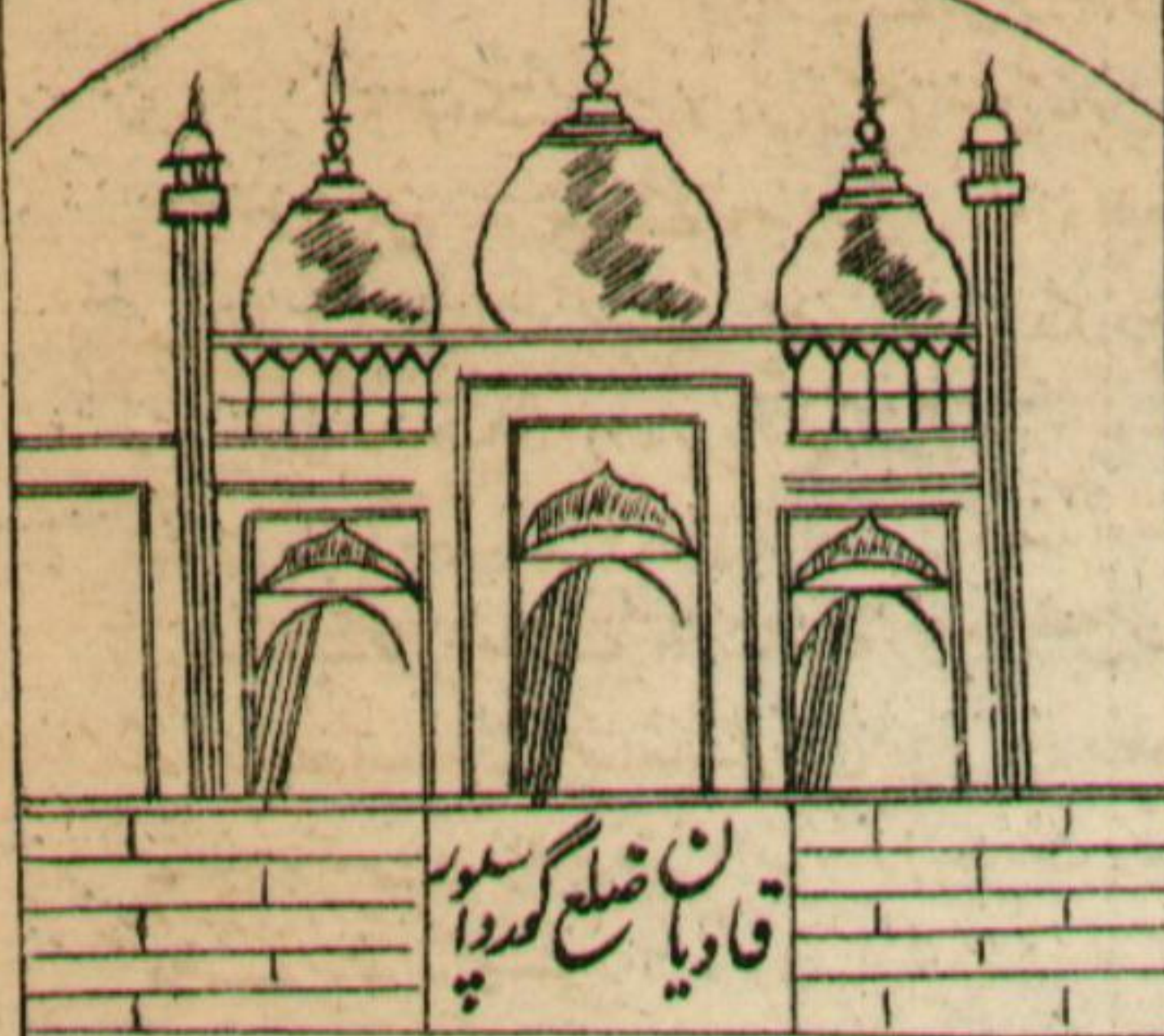


سبحن الذی اسرى بعبدہ لیسلا من السجد الحرام الی  
السجد الاقصا



قادیان ضلع گورداسپور



واللہ نصرکم اللہ بیدہ وانتم اذلہ



عامیت مشکی کا  
نقصہ درس قرآن مجید

سیح وقت مہدی ہم مجدد برسرین صد

Reg. No. 55  
CCLXXXVIIII

ایس اللہ بکاف حبہ مردا غلام احمد

نقصہ درس قرآن مجید

۱۸ جمادی الاول ۱۳۲۹ھ علی صاحبہا التحیت والسلام مطابق ۱۸ مئی ۱۹۱۰ء مطابق ۵ جیلو ۱۹۰۹ء

جلد ۱۰

بجائیو! اگر قادیان آؤ گے تم ایڈیٹر منیر محمد صادق عفی اللہ عنہ نورین مصطفیٰ پاؤ گے تم

اور بدلتی رہیں یہ شریعت (اسلامی) سب قوموں کے لئے ہے پھر بھی مکمل اور کبھی نہ بدلیگی۔ (۷) اصحاب موسیٰ نے فرقان دیکھا اور اس کے تھوڑی دیر بعد وہ شرک میں مبتلا ہوئے جو اس آیت سے ظاہر ہے۔ فاتوا علی قوم

لیکن اصحاب محمد نے فرقان دیکھنے سے پہلے ایسا جوش و خروش دکھایا کہ دنیا بول اٹھی۔ شیطان اس بات سے ناامید ہو گیا کہ جزیرہ عرب میں اسکی پرستش کی جادے (۲) اصحاب موسیٰ نے حضرت موسیٰ سے حضرت موسیٰ کی صحبت میں بوجہ سفر رات دن رہنے کے باوجود جہاد کے موقع پر اذہب انت وریک فقاتلا اناھما قاعدن کہا۔ اور اصحاب محمد نے اپنی جانیں قربان کر دیں ظہر کا ذکر ہے۔ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو تیروں سے بچانے کے لئے اپنا بازو اگے کر دیا۔ جب ایک سارا چھوڑ چکا۔ تو دوسرا کر دیا۔ جعفر طیار کی نسبت مشہور ہے کہ ایک ہاتھ میں جھنڈا لیا وہ کٹ گیا تو دوسرے میں جب دونوں کٹ گئے تو منہ سے نکھام لیا۔

کے دن کیا حال ہوگا۔ فرمایا۔ اللہ اعلم بما کا فاعلمین اس کا مطلب یہ ہے کہ ان میں انبیاء مبعوث ہوں گے۔ اور پھر دیکھا جائیگا کہ وہ کیا عمل کرتے ہیں یہ مطلب نہیں کہ خدا کو معلوم ہے کہ وہ بڑی عمر یا کبھی اعمال کرتے کیوں کہ خدا تعالیٰ اپنے اس علم ازلی کی بنا پر سزا نہیں دیتا۔

شہد رات (۱) مومن کو ہر دینی و دنیوی امر میں خدا کی طرف سے ہدایت ملتی ہے جس پر عمل کر کے وہ عز و کرامت کلام مولانا سرور ہوتا ہے (دب) ومن الناس من یقولون میں شکی فرمائی کہ ایک زمانہ ایسا آئے گا جب لوگ زبان سے کہیں گے آمنا کہہ یعنی تسلیم ہوگی مگر یقین نہ ہوگا۔ اس یقین۔ کہ پیدا کرنے کے لئے امور میں اللہ آتا ہے (۲) کسی مذہب کے کامل و اکمل اور منجانب اللہ ہونے کا یہ نشان ہے کہ ہر پیش آمدہ و ضروری امر میں اپنی پیروی کی ہدایت دیکھے۔ دوم اس مذہب میں ایسے وجود ہوتے ہیں جو ان ہدایات پر عمل ہو کر دوسرے کے لئے نمونہ بنیں۔ نمونہ کی یہاں تک ضرورت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو کبھی نماز سکھانے کے لئے جبریل کا نمونہ دکھایا گیا (۳) قرآن مجید اپنے پیروں کی مدد کا محتاج نہیں بلکہ وہ اپنے معتقدین کی مدد کرتا ہے اور چونکہ خدا تعالیٰ عالم الغیب ہے اس لئے کسی آیت کے متعلق ایسا اعتدال نہیں جن کا جواب اسی آیت میں نہ ہو یہ سیرا ایمان ہے (۴) جب حالات بدل گئے۔ تو شریعت کے احکام بدل گئے۔ مگر اسلام کی شریعت ایسی کامل ہے کہ وہ کبھی نہیں بدلتی۔ اگر کوئی ایسی بات ہو۔ تو اللہ تعالیٰ حالات کو بدل دیتا ہے مگر شریعت نہیں بدلائیگا۔ (۵) اگلی شریعت میں ایک خاص قوم کے لئے یقین۔ پھر بھی مکمل نہ یقین

خلیفہ مسیح کیسے ہیں مکرمی اکل صاحب السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ۔ حضرت کی طبیعت اللہ تعالیٰ ہی ہے اپنی نشا گاہ میں حضور فرما رہے اور جلالین اور دیگر کتب کا درس دیتے ہیں۔ زخم خفیت ساقی ہے اصحاب دعا کریں کہ اللہ تعالیٰ زخم کو بھی صحت کئی عطا فرماو اسلام۔ حلیہ بشارت احمد عفی عنہ۔ از قادیان۔

جکاد۔ آپ سات ماہ سے قادیان میں مقیم ہیں، مفتی صاحب مکرم بیدار اہل خیال بنیو عافیت آج ۱۶ مئی کو قادیان میں آگئے ہیں۔

کلام امیر رضا بندہ دروغ کوش و صدق و صفا۔ واکن میفرمائیے بر مصطفیٰ براڑ کے ساتھ مولود خوانی

کی بھی شامیں جوین اور رسول اللہ سے بڑی محبت تھی۔ یہاں تک کہ جانیں بھی قربان کیں۔ لیکن وہ شادیوں کے ساتھ مدح و نعت نہیں پڑھتے تھے۔ حالانکہ یہ ایک عمدہ بات تھی۔ پس میرے نزدیک ایک لغو بدعت ہے۔

قرآن مجید کی قرآن شمس میں ایمان بالنبی ہو یعنی اللہ تعالیٰ پر ایمان رکھتا ہو۔ قیامت کا قائل ہو۔ دعاؤں کا قائل ہو اور سخاوت کا مادہ رکھتا ہو۔ یعنی صدقہ خیرات بقدر طاقت دیتا ہو تو اسے قرآن پڑانا جائز ہو مشرکوں کی اولاد کیا کہ مشرکوں کے مانع ہون کا قیامت

تم باہم؟

ارٹری ناکام کہتا ہے مرزا کی کا جائزہ ایسا ہی ہے جیسے رافضی کا۔ کوئی اس بھلے مانس سے پوچھے۔ کہ رافضی تو وہ ہے جو خلفاء راشدین مہدیین میں سے کسی کا منکر بلکہ ان پر تبرا کرتا ہو۔ ہم تو حضرت خاتم الانبیاء سے لے کر خاتم الخلفاء تک سب کو مانتے ہیں۔ انکار۔ تمذیب۔ تبرا تو آپ ہی کے مقتدین آیا ہے۔ پس رافضی کن ہوا؟

برادر عبد الرحیم صاحب دار اسلام آباد سے لکھتے ہیں از سلسلہ عالیہ احمدی ہرگز جدا نہ شدہ ام۔ مہر نور وجودم و عشق توہد ولم۔ با شیر و درون شد و با جان بد شد

اخلاص

نہارہ غائب۔ امیر نورانی مالم اللہ صاحب دیکھی۔





الیس اللہ بکاف عجبہ مرزا غلام احمد

۱۸ جمادی الاول ۱۳۲۹ هـ علی صاحبها الترتیب فی الامور المطابق ۱۸ مئی ۱۹۱۱ء مطابق ۵ صبیحہ ۴۹

سر بجا یو! اگر قاریان آو گے تم  
ایسیر وینج محمد صادق عفی اللہ عنہ  
نورین مصطفیٰ پاؤ گے تم

المسیح کیسے ہیں  
حضرت کی طبیعت الحمد للہ اچھی ہے اپنی نشنگاہ میں حضور فرمایا کہ  
اور جلالین اور دیگر کتب کا درس دیتے ہیں۔ زخم خفیف سہا جاتی ہے  
احباب و عاکرین کے اندر تعالیٰ زخم کو بھی صحت کئی عطار و زوا  
و السلام۔ علامہ شاریت احمد عفی عنہ۔ از قادیان۔  
بیکار۔ آپ سات ماہ سے قادیان میں مقیم ہیں،  
مفتی صاحب مکرم بعد اہل و عیال بنویر عافیت آج ۱۸ مئی کو  
قادیان میں آگئے ہیں۔

کلام امیر رضا  
 براۓ کیے ساتھ مولود خوانی  
 صہابہ رضی نے بھی شادیان کیں۔ اہل بیت  
 کی بھی شادیان ہوئیں اور رسول اللہ سے بڑی محبت تھی۔ یہاں  
 تک کہ جانبیں بھی قرار پا گئیں۔ لیکن وہ شادیوں کے ساتھ مدح و  
 نعت نہیں پڑھتے تھے۔ حالانکہ یہ ایک عمدہ بات تھی۔ پس  
 میرے نزدیک ایک لغو بدعت ہے۔

قرآن مجید کی کو  
پڑھنا یا جادے

اگر اس شخص میں ایمان بالغیب ہو یعنی اللہ تعالیٰ  
پر ایمان رکھتا ہو۔ قیامت کا قائل ہو۔ دعائوں  
کا قائل ہو اور سخاوت کا مادہ رکھتا ہو۔ یعنی  
صدقہ خیرات بقدر طاقت دیتا ہو تو اسے قرآن پڑھنا جائز ہے  
مشرکوں کی اولاد

نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے پوچھا  
گیا کہ مشرکوں کے نابالغ بچوں کی قیامت

کہ دن کیا حال ہوگا۔ فرمایا۔ اللہ اعلم بما کانوا عاملین  
اس کا مطلب یہ ہے کہ ان میں انبیاء مبعوث ہوں گے۔ اور  
پھر دیکھا جائیگا۔ کہ وہ کیا عمل کرتے ہیں یہ مطلب نہیں کہ خدا کو  
معلوم ہے کہ وہ بڑی عمر پا کر کیسے اعمال کرتے کیونکہ خدا تعالیٰ  
اپنے اس علم ازلی کی بنا پر سزا نہیں دیتا۔

شذرات  
کلام مولانا سرور

اور بدلتی رہیں یہ شریعت (اسلامی) سب قوموں کے لئے ہے پھر  
بھی مکمل اور کبھی نہ بدلیگی۔ (۷) اصحابِ موسیٰ نے فرقان دیکھا اور اس  
کے تھوڑی دیر بعد وہ شرک میں مبتلا ہو گئے جو اس آیت سے ظاہر  
ہے۔ فالو اعلیٰ قوم

لیکن اصحاب محمدؐ نے فروغ دیکھنے سے پہلے ایسا جوش توحید دکھایا کہ دنیا بول اٹھی۔ شیطان اس بات سے ناامید ہو گیا کہ جزیرہ عرب میں اس کی پرستش کی جاوے (۲۴) اصحاب موسیٰؑ نے حضرت موسیٰؑ سے حضرت موسیٰؑ کی صحبت میں بوجہ سفرات دن رہنے کے باوجود جہاد کے وقت پر اذہب انت وریاک ففلا انا اھمنا قاعدون کہا۔ اوپر اصحاب محمدؐ نے اپنی جانیں قربان کر دینے کا ذکر ہے۔ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو تیروں بچانے کے لئے اپنا بازو آگے کر دیا۔ جب ایک سارا چھد چکا۔ تو دوسرا کر دیا۔ جعفر طیار کی نسبت مشہور ہے کہ ایک ہاتھ میں جھنڈا لیا وہ کٹ گیا تو دوسرے میں جب دونوں کٹ گئے تو منہ سے تمھام لیا۔

تعم یا محرم؟ امرت ری ناکام لکھتا ہے مرزا ہی کا جنازہ ایسا ہی ہے  
جیسے رافضی کا۔ کوئی جہ بھلے مانس سے پوچھے۔ کہ  
رافضی تو وہ ہے۔ جو خلیفہ راشدین مہدیین میں سے کسی کا منکر بلکہ  
ان پر تبرک کرتا ہو۔ ہم تو حضرت خاتم الانبیاء سے لے کر خاتم الخلفاء  
تک سب کو مانتے ہیں۔ انکار۔ تمذیب۔ تبراتو آپ ہی کے حصہ میں  
آیا ہے۔ پس رافضی کون ہوا؟

اخلاص | برادر عبد الرحیم صاحب دار اسلام آباد سے لکھتے ہیں  
از سلسلہ عالیہ احمدی ہرگز جدا نہ شدہ ام۔  
مہر نور و جہد و عشق تو در دلم۔ با شیر و در و ن شد و با جان بد شد و



# اسلام کیا ہے؟

اَنْ تَوْفِیْکُمْ بِاللّٰهِ - تو ایمان لائے اللہ پر (۲) وَالْیَوْمَ الْاٰخِرِ اور قیامت کے دن پر (۳) وَالْمَلَا اور ملائکہ پر (۴) وَالْکُتُبِ اور اس کی کتب پر (۵) وَالْبَنِیِّیْنَ اور خدا کے تمام نبیوں پر (۶) وَالْبَعْثِ بعد الموت اور موت کے بعد بھی اٹھنے پر (۷) وَالْقَدْرِ خیرہ شریب مین اللہ تعالیٰ اور اس پر کہ نبی بری کا اندازہ اللہ سے ہے (۸) وَاَنْ تَشْهَدَ اَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَاَنْ یَّحْمَدَ اَدْمُو اللّٰہ اور یہ کہ تو اپنے قل وقل سے شہادت دے کوئی معبود نہیں بجز اللہ کے اور بے شک (بیتنا) محمد اللہ کے رسول ہیں - (۹) وَاَقِیْمِ الصَّلٰوةَ بوضو و سائغ وقتہا اور نماز کو اپنے وقت پر کامل وضو کے ساتھ ادا کرے (۱۰) وَاَوْقِیْ الزَّکٰوةَ اور تو زکوٰۃ دیتا رہے (۱۱) وَتَصُوْمِ لِمَضٰیئِہِ اور رمضان کے روزے رکھے - (۱۲) وَتَحِیَّ الْاَیِّتَانَ کَانَ لَکَ عَالَی - اور بیت اللہ کا حج کرے اگر تیرے پاس مال ہو (۱۳) وَتَصَلِّیْ اَشْتِیْ عَشْرَۃً رُکْعَۃً فِیْ کُلِّ یَوْمٍ دُیْنِیۃً - اور دن رات میں بارہ سنتیں جزو پڑھیں - (۱۴) وَالْمَوْتَرَ کَاَسْتَرِکَ فِیْ کُلِّ لَیْلَۃٍ - اور تو بھی رات کو نہ چھوڑے (۱۵) وَلَا تَشْرُکْ بِاللّٰہِ - اور اللہ سے کسی قسم کا شرک نہ کرے - (۱۶) وَلَا تَعْبُدِ الْاِلٰہَیْکَ - اور اپنے والدین کی نافرمانی نہ کرے - (۱۷) وَلَا تَاْکُلْ مَالِ الْیَتِیْمِ ظُلْمًا - اور تو یتیم کا مال ظلم سے نہ کھائے (۱۸) وَلَا تَشْرَبِ الْخَمْرَ - اور تو شراب نہ پئے - (۱۹) وَلَا تَزْنِ - اور تو زنا نہ کرے (۲۰) وَلَا یُحْلِفْ بِاللّٰہِ کَاْذِبًا - اور تو اللہ کی جھوٹی قسمیں نہ کھائے (۲۱) وَلَا تَشْهَدْ شَہَادَۃً زُورًا - اور تو جھوٹی گواہی نہ دے (۲۲) وَلَا تَعْمَلْ بِالْمُہْوَی - اور تو خواہشات نفسانی کا پیرو نہ بنے (۲۳) وَلَا تَغِیْبِ اَخَالَہِ الْمُسْلِمِ - اور تو اپنے مسلمان بھائی کی غیبت نہ کرے (۲۴) وَلَا تَقْذُوفِ الْمُحْصَنَۃَ - اور تو کسی پاک و امن پر عیب نہ لگائے - (۲۵) وَلَا تَفْضَلْ اَخَالَہِ الْمُسْلِمِ اور تو اپنے مسلمان بھائی کی خیانت نہ کرے (۲۶) وَلَا تَلْعَبْ دُلًّا مَّعَ الْاِلٰہِیْنِ - اور تو لہو و لعب دے ہوئے بے معرفت میں مشغول نہ ہو - (۲۷) وَلَا تَقْتُلِ النَّفْسَ الَّتِیْ حَرَّمَ اللّٰہُ بَدْنًا بِذٰلِکَ عِیْبَہِ - اور تو بے گناہ نہ کہہ پست قد سے یعنی دلی آزاری کے طور پر عیب چینی نہ کر (۲۸) وَلَا تَنْفَرُ بِالْحَبِیْہِ مِنَ الْاَنْفَاسِ - کسی آدمی کے ساتھ تسخر نہ کر - (۲۹) وَلَا تَمِشْ بِالْمُنِیْمِہِ مِیْنِ الْاَنْفَاسِ - اور دو بھائیوں کے درمیان لگائی بھجائی (جھٹل موری) نہ کر (۳۰) وَاسْکُرْ بِاللّٰہِ تَعَالٰی عَلٰی نِعْمَتِہِ - اور اللہ تعالیٰ کے نعمتوں پر نہ گوارہ - (۳۱) وَتَقْصِرْ عَلٰی الْمَلَائِکَۃِ الْمُصِیْبَہِ - اور بلا و مصیبت پر صابر رہو (۳۲) وَلَا تَاْمَنْ مِّنْ عِقَابِ اللّٰہِ - اور اللہ کے عذاب سے بے ڈر نہ ہو - (۳۳) وَلَا تَقْطَعْ اَقْرَبًا عِلَکَ - اور اپنے رشتہ داروں سے قطع نہ کر (۳۴) وَیُحْلِمُ بَلْکَ صَدْرَہِیْ شِوہِ اِخْتِیَارِکَ - (۳۵) وَلَا تَلْعَنِ اَحَدًا مِّنْ خَلْقِ اللّٰہِ اللہ کی مخلوق میں سے کسی پر لعنت نہ کر - (۳۶) وَاکْثُرْ مِّنَ التَّسْبِیْحِ وَالتَّکْبِیْرِ وَالتَّحْمِیْدِ - اللہ تعالیٰ کی بڑائی اس کی توحید اور قدوسیّت کا ذکر مذکورہ کرنا - (۳۷) وَلَا

تَدْرُکْ حَضْرَۃَ الْجَمْعَۃِ وَالْعِیْدِیْنِ - جمعہ اور عیدین میں حاضر ہونے کو چھوڑ (۳۸) وَاعْلَمْ اَنْ مَا اَصْدَاکَ لَمْ یَخْطِئْکَ وَمَا اَخْطَاکَ لَمْ یُکْنِ لِیُصِیْبْکَ خَیْبِ جان لے کہ جو کچھ تم پر گزرتا ہے وہ تم سے غلط نہیں اور جو پہنچتا ہے تم پر نہیں وہ نہیں پہنچتا (رضائے قضاء) (۳۹) وَلَا تَدْرُکْ اَعْلٰی الْقُرْآنِ عِلْمًا کُلِّی حَالِی ذِکْرِی عَالِی مِّنْ قُرْآنِکَ پڑھنا نہ چھوڑ

## تھینک ٹو جزاں اللہ

روزانہ پید اخبار میں یہ بحث جاری ہے کہ تھینک ٹو کی بجائے کون سا لفظ استعمال کرنا چاہیے۔ اس پر کوئی تسلیم نہ ہو رہا ہے۔ ذرا سے اٹھاؤ کے ساتھ پیش کرتا ہے۔ کوئی شکریہ۔ کوئی شکور۔ سخت افسوس کی بات ہے۔ کہ یہ بحث اس مذہب کے لوگوں میں ہو۔ جو ہر طرح سے کامل واکمل اور اپنے پیروں کو ہر ضروری امر میں کافی ہدایت دینے والا ہو۔ جزاں اللہ۔ ایک ایسا جامع لفظ ہے جو ہر طبقہ کے لوگوں کے لئے یکساں کارآمد ہے اور جس سے کام کر دینے والے شخص کی خدمات کا شکریہ ایک احسن طریق سے ادا ہو جاتا ہے کیونکہ بہترین معاوضہ وہی ہے سکن ہے جس کے قبضہ اقتدار میں جتارہ جہان کی مہار ہے۔ پس اس لفظ کو چھوڑ کر جو صرف منقصر بلکہ ہر پہلو سے جامع ہے کسی اور طرف توجہ نہ کرنا ان نصیبی کی دلیل ہے۔ اسلام کا سلام تمام قوموں کے سلاموں سے بہتر ہے۔ مبارک ہو جو اس پر غور کریں۔

## قرآن مجید کی آیات اخباروں میں

یہ جماعت علی شاہ صاحب نے ایک بحث چھیڑ دی ہے کہ ادب کے لئے قرآن مجید کی آیتیں اخباروں میں نہیں درج ہونی چاہئیں۔ بلکہ ان کا ترجمہ۔ خود ساختہ اور خدا تعالیٰ کے حکم میں یہ فرق ہو کہ جو خدا کا حکم ہو اس پر عمل کرنے سے کوئی ناسد لازم نہیں آتا۔ انسانی سن گھڑت حکم میں کوئی نہ کوئی قباحت نکل آتی ہے شاہ صاحب نے یہ تو کہہ دیا۔ اخباروں میں ترجمہ آیات ہو لیکن یہ سوچا کہ اس طرح تحریف قرآنی کی بنیاد پڑے گی اور لوگ اپنی اپنی رائوں کے مطابق قرآن مجید میں تصرف کریں گے۔ قرآن مجید کا حقیقی ادب تو یہ ہے کہ اس کے احکام کے مقابلہ میں اپنے رسم و رواج الفہ عادت۔ غرضش نفس کی پروانہ کی جاوے شاہ صاحب اور دلاوی قرآن مجید کا مجموعہ اپنے سامنے رکھیں اور دیکھیں کہ کس قدر مسلمان اس کی عظمت کرتے ہیں۔ اگرچہ قرآن مجید کو اطلس کے خلاف میں لپیٹ کر طاق پر رکھ دینے سے نجات ہو جاوے تو یہ نجات بہت ارزان ہے۔ شاہ صاحب اپنے ہی طریقہ پر جس کی وہ رات دن اپنے پیروں کو تعلیم دیتے ہیں۔ خدا کے لئے خالی والدین ہو کر نظر ثانی کریں۔ کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور صحابہ کرام رض کا ہی طرز عمل تھا۔ وہ بھی اسی طرح تمویذ لکھ کر دیا کرتے تھے۔ اور یہی

## حضرت امیر کے نام منی آرڈر بھیجنے والے

بعض احباب جناب خلافت آب کے نام منی آرڈر بھیجتے ہیں اور نہیں بتاتے کہ یہ روپیہ کس مصرف کا ہے پھر خط لکھ کر دریافت کرنا پڑتا ہے اور اتنی پرواہ رپیہ امانت میں پڑا رہتا ہے۔ بعض دوست خط میں تفصیل لکھتے ہیں۔ مگر یہ طریق بھی وقت سے خالی نہیں۔ بہتر طریق یہ ہے۔ کہ منی آرڈر کے کپن پر تفصیل اور اپنا پورا پتہ لکھ دیا جاوے۔ جو صاحب یہ نوٹ پڑھیں وہ دوسروں کو بھی بتادیں اور اس پر عمل فرمادیں۔ (ب) کتب و اخبار کے متعلق کوئی درخواست حضور خلیفہ کے نام نہیں بھیجنی چاہیے (ج) بیگمین کی کتابوں کی فروخت فی الحال بند ہے۔ شیخ عبد الرحمن صاحب کیشن پر فروخت کرتے ہیں اور حضرت اقدس علیہ السلام کی کتابیں میان محمدین سہارن پوری مہاجر قادیان سے مل سکتی ہیں۔ (د) بدر کے نام اگر ان کتابوں کا آرڈر بھی آوے۔ جو دفتر میں نہیں توان کی قیمت کا منی آرڈر آنا چاہیے ورنہ کیشن لیا جاوے گا۔

## کون لکھتا؟

عقائد احمدیہ ۲ عدد۔ سنت احمدیہ ۲ عدد۔ شریعت احمدیہ ۳ عدد۔ ضرورت زمانہ ایک عدد۔ مکتوبات احمدیہ۔ کامن احمدی بند بھائی ملی طلب کرتا ہے۔ اپنا پتہ نہیں لکھا۔

## انعام

بدر میں یہ خبر شائع ہوئی۔ کہ حضرت سید سعید کی خدمت اسلام اور حضرت خلیفۃ المسیح کی ذاتی خصوصیات پر پروفیسر اعطاء الرحمن صاحب کی تحریک سے طلباء نے مضامین لکھے۔ حضرت سید سعید علیہ الصلوٰۃ والسلام کی خدمات پر انگریزی مضامین لکھے۔ اور حضرت خلیفۃ المسیح کے متعلق اردو۔ پروفیسر صاحب نے اپنے اچھے مضمون کے لئے حصہ اور اردو کے لئے حصہ روپے انعام مقرر کیا ہوا تھا۔ بہت سے طلباء نے نہایت محنت کے ساتھ انگریزی و اردو مضامین لکھے ہیں بعض نے چالیس چالیس مضمون کے مضامین لکھے انگریزی مضامین لکھنے والوں میں سے سب سے عمدہ مضمون محمد الحسن کا ہے جسے اس کے عوض میں حصہ روپے انعام ملا ہے۔ اردو مضامین میں محمد الحسن کا مضمون مضمون نویسی کے لحاظ سے دشوار کے لحاظ سے دوم تھا۔ لیکن حالات کی خوبی کے لحاظ سے اول تھا۔ ارادہ تھا کہ اسے دوم میں رکھا جاوے لیکن جس طالب علم کا مضمون انشاء کی وجہ سے نہایت اعلیٰ رہا۔ وہ ایک غلطی کی وجہ سے محروم رہا اور واسطے دوسرا انعام بھی بڑھ گیا یہی کو ملا۔ والسلام۔ صدر الدین۔

## اورنگ زیب سلوک منہ و لسان

اورنگ زیب سلوک منہ و لسان۔ بیشاک سوسائٹی کے ایک جلسہ میں حال ہی میں راجا بجن سین نے ایک فران جو فارسی زبان میں لکھا ہوا ہے پیش کیا۔ فرمان شاہشاہ اورنگ زیب کی طرف سے ابوالحسن حکم بنارس کو سلطان محمد بہادر کی معرفت بھیجا گیا تھا اس فرمان

طرح مشروطہ بشرائط ذکر کرتے اور اختلاج قلب کا بڑھاتے تھے کیا وہ بھی تصویر کش کو ذکر کی روح روانی سمجھ کر بت پرستی کے موبد تھے۔ ہر گز نہیں۔



## فتح الحمید

یہ وہی ترجمہ ہے جس پر  
میں اس سے پہلے کچھ  
چکا ہوں۔ اب میں ایک بار  
پرسرری نظر ڈال کر دکھاتا ہوں کہ مترجم صاحب نے جہاں  
اپنی رائے کو دخل دیا ہے وہاں غلطی کھائی ہے۔

(۱) بسم اللہ ہے پہلے جب صریحاً اتر ایک مقام پر چکا  
ہے تو بجائے شروع کے پڑھ اللہ کے نام سے اس کا ترجمہ  
کیوں نہیں کر دیا۔ پھر اللہ کی بجائے خدا لکھ کر کیوں اس لفظ  
کی بے قدری کی گئی ہے جو اس بے مثل ذات کے لئے مخصوص  
ہے۔ رحمن اور رحیم کے معنی بھی کچھ ٹھیک نہیں کئے  
اس کا ترجمہ علامہ نور الدین نے کیا خوب کیا ہے۔

(۲) غیر المنضوب علیہم ولا الضالین کے معنی فراتے  
ہیں ان کے رستے جن پر غصے ہوتا رہا اور نہ گمراہوں کے رستے  
اللہ تعالیٰ کی طرف غصہ کو منسوب کرنا ایک سوء ادبی ہے۔  
(ب) غیر المنضوب کو صفت الغت علیہم ثمراتے تو  
بہت بہتر تھا یعنی ایسے انعام کئے گئے کہ غضب کیا گیا  
ان پر۔

(۳) الغیب کی تشریح یعنی نامور چیزوں کے الفاظ قرآنی  
میں تصرف کیا ہے معنی تو یہ ہیں کہ ان سے اللہ کو جو غیب ہے  
یا ماننے کی چیزوں کو تنہائی میں اور لوگوں سے غائب رہ کر۔  
(۴) ہماذ قمتہم ینفقون میں ہماذ قمتہم کو صرف  
مال سے فاس کر دیا اور اس عجیب از قرآنی کا خیال نہ کیا جو  
اس کے عام مفہوم میں تھا۔ مطلب یہ تھا کہ جو اللہ نے  
کسی کو دی ہے مال یا علم یا کوئی اور قوت۔ اس میں سے کچھ اللہ  
کی راہ میں بھی خرچ کرے۔

(۵) یحنا دعون اللہ کا ترجمہ خدا کہنا دینا بہت ہی ناپسند  
ہیں بھلا اللہ کو بھی کوئی چکما دے سکتا ہے۔ یون کہتے  
اللہ کو ترک کرتے ہیں۔ الخذع الاساک۔

(۶) واذا لقوا الذین امنوا۔ ترجمہ فراتے ہیں۔ اور یہ  
(عجب شیطان) لوگ (ہیں) معلوم نہیں کہ خواہ مخواہ یہ عجیب  
شیطان بڑھنے کی کیا ضرورت ہے اور اس توضیح سے  
کن مطالب قرآنی پر روشنی ڈالتی مقصود تھی۔ پرچہ ہے۔ الزائد۔

(۷) اللہ یشہزی لبہم۔ کا ترجمہ ان سے خدا ہنسی کرتا  
ہے بھی ویسے ہی ناپسند میں جیسے خدع کے معنی چکا اور اس کی  
نسبت اللہ سے۔ الہزد الاستخفاف۔ حقیر پنداشتیں  
بس معنی صاف ہیں۔

(۸) ما امر اللہ بہ ان یوصل کے ترجمہ سے پہلے رشتہ

قربت لکھ کر پھر ایک آیت کے مفہوم عام میں دخل شہ ہے۔  
حالا لکھی ایسے تعلقات میں جنہیں خدا نے جوڑنے کا ارشاد  
فرمایا۔ مثلاً نبیوں۔ ولیوں۔ پاکبازوں سے تعلق پیدا کرنا۔  
بڑا نا ضروری ہے۔ وغیر ذلک۔

(۹) خلیفہ کے معنی نائب اور پھر اسے اپنا نائب کہہ کر خاص  
کر دینا بالکل صحیح نہیں۔ خلیفہ کے معنی احکام کو نافذ کرنا والا  
دوسرے کو اپنی جگہ قائم کرنے والا۔ دوسرے کی جا بجا رہنے  
ہونے والا۔ آدم علیہ السلام انہی احکام کے پہنچانے  
والے اپنی نسل کو اپنی جگہ ارشاد الہی سے قائم کرنا والے  
اور پہلی مخلوق کی جا بجا تھے۔

(۱۰) سخن نسبہ کے معنی بیان فرماتے ہیں۔ ہم ہر وقت تیری  
تعریف کے ساتھ۔ کیوں جناب! یہ ہر وقت کہاں سے نکلا۔

(۱۱) فسجدوا لکابلہ کے ترجمہ کے ساتھ پیغمبر آخر الزمان  
سجدہ کیا۔ بدھ سادھ معنی تھے۔ اپنے لئے خواہ مخواہ سجدہ  
بما انزلت۔ کے ترجمہ کے ساتھ پیغمبر آخر الزمان  
لکھنے کی آپ کو کیا ضرورت تھی اور یوں بڑھانے کو تو آپ  
چاہیں مولوی نذیر احمد صاحب کے ہی زیادہ عبارت بیکٹوں  
کے اندر لکھ دیں۔

(۱۲) لا تشنوا بآیتہی ثمناً قليلاً۔ کا ترجمہ فرماتے ہیں  
میری آیتوں میں بخیریت کر کے۔۔۔۔۔ یہ تحریف کرنا۔  
بڑھ دینا۔ تصرف بجا کی دلیل ہے۔

(۱۳) وانھا لکبیرۃ۔ کا ترجمہ کیا ہے اور بے شک نماز  
گران ہے۔ انہا کو پھر پڑھئے۔ یہ نماز لکھنا تھا۔

(۱۴) والفرقان۔ کا ترجمہ معجزے فرماتے ہیں اول تو  
معجزہ یہ لفظ قرآن وحدیث کی زبان میں نہیں۔ دوم فرقان  
کی دوسرے موقع پر تشریح بھی فرمادی۔ یعنی وہ فیصلہ کاران  
جو انبیاء کو اسی دنیا میں ملتا ہے۔

(۱۵) فستکونوا من الظالمین کا ترجمہ نافرمان کرنا سوارا  
ہے اللہ تعالیٰ نے شہر اور ثلث الکتاب الذین اصطفینا  
میں عبادنا فمنہم ظالم لنفسہ۔ سے ظاہر کر دیا کہ  
ظالم بھی ان عباد میں داخل ہیں جن کو کتاب کے وارث بنایا گیا  
اور جن کو برگزیدہ کیا۔

(۱۶) فاختلوا انفسکم۔ اپنے تئیں قتل کرو۔ خوشتی کا حکم  
اللہ تعالیٰ دے۔ صحیح نہیں بلکہ صحیح یہ ہے کہ قتل کرو اپنے  
لوگوں کو خوبصورتی سے اس جرم کا ارتکاب اہتمام کیا۔

(۱۷) وایدا نہ بروح القدس۔ اور اپنے کلام پاک سے  
اسے موید کیا یہ معنی صحیح ہیں آپ بروح القدس یعنی جبریل  
لکھتے ہیں۔ وکذلک اوحینا الیک روحاً من امواتنا

سے روح بخنے کلام ثابت ہے۔  
(۱۸) ورفیقاً تقتلون۔ ایک کو قتل کر دیتے رہو۔ کر دیتے ہوتا  
تو بھی خیر تھی۔ کر دیتے رہے۔ صحیح معنی نہیں۔

(۱۹) من کان عدواً للجریل کے معنی آپ نے اپنے جہاں جو  
شخص جس برسٹل کا دشمن ہو تو اس کو فتنے میں مارجانا چاہئے  
اس قدر زائد عبارت اور وہ بھی اپنی طرف سے۔ حضرت! آپ  
اگر کچھ لکھنا چاہتے تھے تو خان اللہ عدو للکفرین سے استنباط  
کر کے یہ لکھ دیتے تو کہ کافر ہے اور دراصل من استفہام  
انکاری ہے یعنی کون ہوا دشمن جبریل کا۔

(۲۰) ما انزل علی الملکین۔ کو آپ جادو۔ متر۔ سحر سے  
جا بجا بغیر کسی ثبوت کے تشریح فرماتے ہیں۔ ویتخلون کما  
یہودی کو کیوں نہیں بنا دیا کہ یہ یہود سمجھتے ہیں۔

(۲۱) ولا خوف علیہم ولا ہم یخزون۔ آپ اسے قیامت کے  
دن سے خاص کرتے ہیں۔

(۲۲) اللہ تعالیٰ تو فرماتا ہے۔ کذلک قال الذین من قبلہم  
اور آپ ترجمہ فرماتے ہیں۔ بجا اس کیا کرتے تھے۔

یہ سرسری نظر ہے میں انشاء اللہ تعالیٰ پھر بارہ اولیٰ ثانی  
بھی نظر کرونگا۔

۱۹۵۷

## مقبرہ ہشتی

ابن خوزرجو نے سرافا خان کی آڑ کے  
ہمارے مقبرہ ہشتی پر اعتراض کیا ہے میں  
اس غلط فہمی ڈالنے کی نامناسب کوشش کو

دور کرنے کے لئے حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کی مندرجہ  
ذیل عبارات نقل کرتا ہوں۔ جس سے مقبرہ ہشتی کے بنائے اور  
اس میں دفن کے لئے شرائط مقرر کرنے کی حکمت درج ہے۔  
سیر النمبر ۱۔ واضح ہو کہ خدا تعالیٰ کا ارادہ ہے کہ ایسے کامل الایمان  
ایک ہی جگہ دفن ہوں تا آنکہ وہ کی نسلیں ایک ہی جگہ ان کو دیکھ کر  
ایمان تازہ کریں اور ان کے کارنامے یعنی جو خدا کے لئے انہوں

نے دینی کام کئے۔ ہمیشہ کے لئے قوم پر ظاہر ہوں۔ بالآخر ہم  
دعا کرتے ہیں کہ خدا تعالیٰ اس کام میں ہر ایک مخلص کو مدد  
اور ایمانی جوش ان میں پیدا کرے اور ان کا خاتمہ بالآخر کرے

سیر النمبر ۲۔ کوئی اس قبرستان اور اس انتظام کو بدعت میں دخل  
نہیں دے گا۔ کیوں کہ یہ انتظام حسب دجی الہی ہے۔ انسان کا اس  
میں دخل نہیں اور کوئی یہ خیال نہ کرے کہ صرف اس قبرستان  
میں داخل ہونے سے کوئی ہشتی کیونکر ہو سکتا ہے کیوں کہ یہ  
مطلب نہیں ہے کہ یہ زمین کیونکر ہشتی کر دے گی بلکہ خدا کے  
کلام کا یہ مطلب ہے کہ صرف ہشتی ہی ایمان دفن کیا جائیگا۔



لیا ہے جب تک ان کی سفارش آپ کے متعلق نہ ہو۔ ہم اس پر توجہ کرنا پسند نہیں کرتے۔ لہذا درخواست مائل فی الحال داخل دفتر ہونی ہے۔ اور جو دیکھی آپ نے تبدیلی حروف کے متعلق بتلائی ہے سو اس طرح کی تبدیلی آپ کے اور آپ کے دادا کے ناموں بہت ہو سکتی گی بشرطیکہ ان کے نام تحقیق ہو سکیں۔

## عرض حال

(اپریل ۱۹۱۱ء کی ایکٹ)

(۱۹۱۱ء)

کہوں میں کیا گرفتار ہوں  
کسی کا کشتہ تیغ ادا ہوں

کسی کی ضمانت سے میں جی رہا ہوں  
کسی کی تن پر میں مر رہا ہوں

بتاؤں کیا تمہیں اپنی حقیقت  
شکست دعدہ قادیانی ہوں

پہنچ جاتی ہے جو خوش بریں تک  
کسی مظلوم کی آہ رسا ہوں  
لبوں تک جو پہنچ کر رہ گئی ہو  
کسی سکین کی وہ قبا ہوں

مری افتادگی کا ہے یہ عالم  
جہان خاکساری کا سما ہوں  
یہ میرے قتل کے سامان ہیں کیوں؟

کہیں تو آپ ہی اپنی قضا ہوں  
ہمیشہ طاق رہنا میری قسمت  
نمازِ شام کی گویا ادا ہوں

ہمیشہ خون دل مینا ہے عادت  
کسی کی دست رنجیں کی حنا ہوں

ہمیشہ خاک بر سر بھرتے رہنا  
اکہی میں بھی کیا باوصا ہوں  
ہمیشہ مضطرب خانہ نشین ہوں

کسی کی چشمِ پرفن کی حیا ہوں  
میں ہوں گم کردہ حوتِ تجلی  
کسی سوئے کا میں ہی اک فتی ہوں

خوابِ خستہ حال و زار بیکس  
کسی کے عشق کیمن انتہا ہوں

سیرِ رفعت میرا آسمان پر ہے جیبِ کبریا کا خاکپا ہوں  
غلامِ احمد مختار ہو کر ہے سراپا نقص اکل پڑھا ہوں

کہ اس میں اس شخص کو دفن ہونے کا موقعہ ملے گا جو جیستی ہے اور آپ کی دعائیں مستجاب ہوں اور جائداد و وصیت کی جاتی ہے اسے بھی خاص حضرت اقدس یا دون کی اولاد کی ذات ستودہ صفات سے کوئی تعلق نہیں کہ یہ کارروائی کسی خود غرضی پر مبنی ہو۔ بلکہ اشاعتِ اسلام مقصود ہے۔

ابن خزرجو کی درخواست  
داخل دفتر

ابن خزرجو خود لکھ چکا ہے کہ اگر کوئی شخص کسی قوم کے لیڈر کو برا کہے تو اس جماعت کو حق پہنچتا ہے کہ اس کا ہر ایک فرد جی کہول کر اسے گالیوں دے لے۔

پھر اس پر پھر اہل حدیث میں لکھا ہے کہ کسی حرف کو بدل دینا اخلاق سے گری ہوئی بات ہے۔ کیا ابن خزرجو صاحب بھول گئے ہیں کہ وہ جماعت احمدیہ کے واجبِ تعظیم کی جناب میں کیا کچھ بک چکے ہیں بلکہ اب تک بک رہے ہیں تو کیا اسی اصل کے مطابق جماعت احمدیہ کو حق نہیں کہ وہ اسے پارہ ششم کے پہلے رکوہ پر نظر کر کے کچھ کہ لے قادیان کے اخبار تو ہمیشہ نرمی کا سلوک کرتے رہے لیکن لافوں کے بھوت باتوں سے کم ملتے ہیں۔ آخر دہلی سے ایک ہی شیرِ اسلام اٹھا تو ابن خزرجو نے (جس نے ایک (دنیوی) آنکھ سے دیکھنے کے بہانے سے شیرِ پنجاب کا لقب لیا ہے) ادانت نکالنے شروع کئے۔

کاش کہ! ابن خزرجو صاحب ہماری نرمی سے فائدہ اٹھا اور اپنے ویپرہ کو خود ہی بدل لیتے اور آج ان کو یہ دن نہ دیکھنا پڑتا جو ان کے رفیقِ سفر نامہ ان کو دکھلا رہے ہیں۔ اب وہ زکوص کے ساتھ بدلنے کی درخواست کرتا ہے۔ حالانکہ جب انہیں بار بار کہا گیا۔ کہ خواہ مخواہ معنی بدلنے کے واسطے قادیان نہ لکھا کرو بلکہ قادیان۔ تو انہوں نے نہ مانا اب چاہیے تو یہ کہ جب تک اتنے سال نہ گزر جاویں جتنے سال قادیان کو قادیان لکھتے رہے ہیں وہ صبر کریں اور گھبراہٹ میں نہیں کیوں کہ وہم بد و کم اول مژدہ اور خاعت ودا علیہ ہم مثل ما اعتدی قرآنی ارشاد ہے۔ فمن عفی واصلح پر بھی عمل کر کے دیکھ چکے ہیں اور پنجابی باکشمیری بولی میں تر اور ض من کوئی فرق بھی نہیں۔ ہر دو کا لفظ ایک ہی ہے آپ نے خود جب عدالت میں اپنے باپ کا نام بتلایا تھا تو خورجی کہا تھا۔ حق کا لفظ ظاہر نہیں فرمایا تھا۔ علاوہ نیز چون کہ آپ کی گوشمالی کا کام جناب میر صاحب نے اپنے ذمہ

پیر انمبر ۳۔ اس لئے خدا نے میرا دل اپنی وحی خفی سے اس طوط مائل کیا کہ ایسے قبرستان کے لئے شرائط لگا دئے جائیں۔ کہ وہی لوگ اس میں داخل ہو سکیں جو اپنے صدق اور کامل راستبازی کی وجہ سے ان شرائط کے پابند ہوں۔ سو وہ تین شرطیں ہیں ان سب کو بچا لانا ہوگا۔

ہر ایک صادق کامل الایمان کو اختیار ہوگا کہ اپنی وصیت میں اس سے بھی زیادہ دے لیکن اس سے (دوسری حصے) کم نہیں ہوگا اور یہ مالی آمدنی ایک بادینت اور اہل علم انجمن کے سپرد رہے گی اور وہ باہمی مشورہ سے ترقی اسلام اور اشاعت علم قرآن و کتب دینیہ اور اس سلسلہ کے داعیوں کے لئے حسب ہدایت مذکورہ بالا کریں گے۔

اس قبرستان میں دفن ہونے والا متقی ہو اور محرمات سے پرہیز کرنا اور کوئی شرک اور بدعت کا کام نہ کرنا سچا اور صاف مسلمان ہو۔

ہر ایک صالح جو اس کی کوئی بھی جائداد نہیں اور کوئی مالی خدمت نہیں کر سکتا اگر یہ ثابت ہو کہ وہ دین کے لئے اپنی زندگی وقف رکھتا تھا اور وہ صلح تھا تو وہ اس قبرستان میں دفن ہو سکتا ہے پیر انمبر ۴۔ میں دعا کرتا ہوں کہ خدا اس میں برکت دے اور اسی کو بہشتی مقبرہ بنا دے اور یہ اس جماعت کے پاک دل لوگوں کی خوشگاہ ہو جنہوں نے درحقیقت دین کو دنیا پر مقدم کر لیا اور دنیا کی محبت چھوڑ دی اور خدا کے لئے ہو گئے اور پاک تبدیلی اپنے اندر پیدا کر لی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب کی طرح وفاداری اور صدق کا نمونہ دکھلایا۔ آمین یا رب العالمین۔

پھر میں دعا کرتا ہوں کہ اسے میرے قادر خدا اس زمین کو میری جماعت میں سے ان پاک دلوں کی قبریں بنا جو فی الواقع میرے لئے ہو چکے اور دنیا کی اغراض کی ملوثی ان کے کاروبار میں نہیں۔ آمین یا رب العالمین۔

پھر میں تیسری دفعہ دعا کرتا ہوں کہ اسے میرے قادر کریم اے خدا اے غفور و رحیم تو صورتِ اللہ کو اس جگہ قبروں کی جگہ سے جو تیرے اس فرستادہ پرستیا ایمان رکھتے ہیں اور کوئی نفاق اور غرض نفسانی اللہ بخشنے اپنے اندر نہیں رکھتے اور جیسا کہ حق ایمان اور طاعت کا ہے بجالانے میں اور تیرے لئے اور تیری راہ میں اپنے دلوں میں جان فدا کر چکے ہیں جن سے نراضی ہے اور جن کو تو جانتا ہے کہ وہ بکلی تیری محبت میں کھوئے گئے اور تیرے فرستادہ سے وفاداری اور پورے ادب اور انشراحِ ایمان کے ساتھ محبت اور جانفشانی کا تعلق رکھتے ہیں۔ آمین یا رب العالمین۔



جواب ۱۔ نبی کے لقب کو آپ مہدی موعودؑ لئے بہت ارفع اور بعید جانتے ہیں لیکن یہ بھی آپ کی کسی مطلوبات پرال ہے آپ کے معتقدات میں جب حضرت رسول خاتم النبیین اور سرور انبیاء کی نسبت لکھا ہے کہ سب سے پہلے وہ مہدی موعودؑ کی بیعت کریں گے۔ تو معمولی مطلق نبی کے اطلاق پر آپ کی ہرگز



گھبرانہ چلیے۔

اب، اگر مجلس نے لکھا ہے کہ مہدی موعود سب اول العزم نمبر ۱ اور نبیوں کے جامع مظہر ہون گئے اہل عبارت رسالہ رجعت میں یوں ہے۔ "گوید ہر کہ خواہ نظر کند بہ آدم و شیت و نوح و اسم و ابرہیم و اسمعیل و موسی و یوشع و عیسی و شمعون پس نظر کند بہ من" ص ۳۱ مطبوعہ لکھنؤ۔

اج، قطع نظر ان سب حوالوں کے یہاں پر ایک ایران کر محقق و مؤرخ کے مقولہ سے عام علماء شیعہ اجماعی عقیدہ ظاہر کرتا ہوں جو یہ ہے کہ ائمہ اثنا عشر یعنی شیعوں کے بارہ امام انبیائے اول العزم سے بھی افضل ہیں۔ اصل عبارت یہ ہے زیر اذکار علماء امامیہ ائمہ اثنا عشر از پیغمبران اولی العزم فاضل تر دانند۔ راجع الی تاریخ جلد ششم کتاب دوم صفحہ ۸۴

بزرگان دین کی فضیلت مطلق یا باہمی جزوی فضیلت کی تفہیم کے لئے حضرت مریم اور حضرت سیدہ کی تصویر بھی قابل غور ہے دیکھو خدا مریم کو افضل النساء العالمین ظاہر کرتا ہے واصل طفاک علی سائر العالمین اور رسول کریم حضرت سیدہ کو بیدۃ النساء العلیز فرماتے ہیں اب آپ فرمائیے کہ دونوں میں سے کون افضل ہے اور کیوں؟

بس پیارے معترض شیعہ آپ کو نصیحتاً عرض کرتا ہوں۔ کہ احمدیہ عقائد پر اعتراض دار کرنے سے پہلے آپ کسی مجتہد صاحب مشورہ کو لیا کریں۔ کہ کہیں یہ اعتراض خود شیعہ عقائد پر تو وارد نہیں ہوتا۔ پھر اس کے بعد کسی احمدی پر اعتراض کیا کریں۔ امید ہے کہ ان جوابات کو آپ تسلی بخش پائیں گے۔ والسلام علی من اتبع الهدی۔ خاکپائے امیر المؤمنین۔ خادم مجاہد دی

## آخری خطبہ روکنا اور مسیح کی وفات

خدا تعالیٰ کی قدیم زمانہ سے یہ سنت ہے۔ کہ جب کسی نبی کو ارسال فرماتا ہے تو اس سے اس کی فشار ایک بیج بونا ہوتا ہے چنانچہ اس بیج کو وہ نبی بوتا ہے پھر باقی نشوونما اللہ تعالیٰ کے اختیار میں ہوتا ہے۔ اللہ جل جلالہ خود اس بیج سے پودا بناتا ہے جیسے حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو خداوند تعالیٰ نے توحید کا بیج دے کر روانہ فرمایا آپ نے اسے لگایا اور اس کا نشوونما اللہ تعالیٰ نے کیا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم تو راست جاودانی میں تشریف فرما ہوئے اور پودے خدا تعالیٰ کی طرف سے یہاں تک نشوونما پایا کہ آج کل تمام دنیا میں اس کی خوشبو مہک رہی ہے یہ وہی پودا

ہے جس کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بطور بیج دھندلے کے بویا تھا ایسا ہی اس زمانے میں حضرت مسیح موعود مہدی مسعود میرزا غلام احمد صاحب نے ایک بیج وفات مسیح کا بویا جس کے پودے خود آپ کے زمانہ میں ہی بہت کچھ نشوونما پایا اور ابھی بہت ساحصہ اس کا باقی ہے اب اس کا پھل پھولنا اللہ تعالیٰ کے فضل سے ہے آپ نے ایک اسلام کو ضرور دینے والی چیز جو اسے اکھاڑ ڈالی جیسا کہ آپ نے اللہ تعالیٰ کے قول سے ثابت کر دیا۔ فلما توفیتنی الی آخرہ۔ اس آیت کریم سے ثابت ہوتا ہے۔ کہ حضرت مسیح علیہ السلام کی قوم کا بگڑنا آپ کی وفات کے بعد ہوگا جیسا آپ قیامت کو جواب دین گئے جب تو نے مجھ کو مار دیا۔ تب میں نے میری اور میری ماں کی پرستش کی۔ توجب شرک ثلث قوم نصاریٰ میں آپ کی وفات کے بعد ہونیوالا تھا۔ تو اب بات مکمل گئی دیکھ شرک ثلث قوم نصاریٰ میں موجود ہے جس سے کسی کو بھی انکار نہیں پس معلوم ہوا کہ حضرت مسیح علیہ السلام وفات بھی پاچکے یہ تو آپ کے خدا کے قول سے ثابت کیا۔ پھر حضرت نبی کریم کی شہادت روت معراج شریف سے صاف ظاہر ہے جیسا آپ فرماتے ہیں کہ میں نے عیسیٰ اور موسیٰ کو مردوں میں دیکھا اس سے بھی ثابت ہو چکا کہ حضرت مسیح آچکے۔ باقی اجماع امت کا رد کیا سو وہ سب بھی صاف ہے کہ سب سے پہلا اجماع جو ہوا ہے وہ وفات مسیح پر ہی ہوا۔ جیسا کہ جب نبی کریم فوت ہو گئے تو بعض اصحاب نے کہا کہ آپ ابھی غشی میں ہیں۔ فوت نہیں ہوئے۔ کیونکہ بہت سی پیشگوئیاں ابھی تک پوری نہیں ہوئیں اور اتنے اختلاف میں حضرت ابوبکر صدیق گاون سے تشریف لائے تو آپ نے نبی کریم کی پیشانی پر بوسہ دیا اور فرمایا۔ ما محمد الا رسول قد خلت من قبلہ المرسل۔ الایہ۔ تو سب صحابہ کرام خاموش ہو گئے اور مان لیا کہ فی الواقع آپ فوت ہو گئے عقل مند آدمی سمجھتا ہے کہ اگر صحابہ کرام کے دلوں میں یہ بات ہوتی۔ کہ عیسیٰ ابن مریم زندہ ہیں تو ممکن نہ تھا کہ وہ عرب چپ رہتے اور آپ کی وفات کو تسلیم کرتے اور ان کا یہ خیال کہ نبی کریم فوت نہیں ہوئے آگے سے بدرجہا بچھڑ جاتا اور وہ مان سکتے تھے کہ نبی کریم فوت ہوں اور حضرت عیسیٰ زندہ آسمان پر جمع جسم عنصری بیٹھا ہو وہ فوراً کہہ اٹھتے کہ عیسیٰ مسیح بھی تو رسول ہیں وہ زندہ ہیں تو آپ کیونکر فوت ہو گئے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ صحابہ کرام دل میں اس کا فیصلہ کر چکے تھے۔ کہ کوئی نبی زندہ نہیں۔ سب نے کاس المیت نوش جان فرمایا

اور فرمایا اے لوگو مجھے یہ خبر ملی ہے کہ تم اپنے نبی کی وفات ڈرتے ہو۔ بھلا بتلاؤ تو کیا کوئی نبی جو مبعوث ہوا زندہ رہا ہے۔ کہ میں تم میں رہوں۔ خبردار میں اپنے رب کو ملنے والا ہوں اور تم مجھے ملنے والے ہو۔ میں تمہیں مہاجرین اولین کے ساتھ بھلائی کی وصیت کرتا ہوں اور مہاجرین کو بھی نصیحت کرتا ہوں۔ اللہ جل شانہ فرماتا ہے۔ والعصران الانسان لفی خسر۔ الا الذین امنوا و عملوا الصالحات و تواصوا بالحق و تواصوا بالصبر۔ تمام امور خدا کی فشار سے طاری ہوا کرتے ہیں۔ تمہیں کسی امر کی تاخیر اس کی تکمیل پر برا لگتی

اب میں آپ کے سامنے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا آخری خط پیش کرتا ہوں۔ صاحب عقل ذرا غور سے پڑھیں۔ جب آپ کی بیماری زیادہ بڑھ گئی اور آپ نے ازواج مطہرات سے اجازت لیکر عائشہ رضی اللہ عنہا کے گھر میں سکونت اختیار کی آپ تو باہر جا نہیں سکتے تھے لہذا فرمایا کہ ابوبکر کو حکم کر دو کہ نماز پڑھو اے اور آپ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے کاغذ ہوں پر لکھیے گاے ہوئے بلبر تشریف لائے۔ یہ وہ حالت تھی کہ آپ کے قدم مبارک بوکھڑی زمین پر ناٹم نہیں رہتے تھے۔ پھر آپ منبر کی نیچے کی سیڑھی پر بیٹھ گئے ملاس سے خیال کیا جاسکتا ہے کہ آپ اس حالت میں کس قدر اہم معاملے کے تشریف لائے ہوں گے۔ بے شک یہ معاملہ ایسا ہی اہم تھا۔

ایہا الناس بلغنی انکم تحافون من موت نبیکم هل یحل لنبی قتل فیمن یبعث فاخلع فیکم الا وافی آخری یزنی دلائم کما حقون پی فادصینکم بالمہاجرین الاولین خیرا۔ وادصنی المہاجرین فیما بینہم۔ فان اللہ تعالیٰ یقول والعصران الانسان لفی خسر الا الذین امنوا و عملوا الصالحات و تواصوا بالحق و تواصوا بالصبر۔ وان الامر بخیر فی اذن اللہ ولا یحلتکم استیطاء امر علی استیجالہ۔ فان اللہ عز وجل لا یحل یحلیہ احد۔ ومن غالب اللہ غلبہ۔ ومن خادع اللہ خداعہ۔ فہل عسیتم ان تولیتم ان نفسہا فی الارض و تقطعوا رجاہم۔ وادصینکم بالانصار خیرا۔ فانتم الذین تبوا الدار والایمان من قبلکم علی انفسہم و بہم الخاصۃ الا فہن ذلی ان یحکم بین رجلین فلیقبل من عینہم و لیجاذ عن مسیرہم۔ الا ولا تستأذروا علیہم الا وانی فراطکم و انتم لا یحقون پی۔ الا فان موعدکم الموعد الا فہن احب الیردہ علی فلیکف یک و لسانہ لا فیما ینبغی۔

اور فرمایا اے لوگو مجھے یہ خبر ملی ہے کہ تم اپنے نبی کی وفات ڈرتے ہو۔ بھلا بتلاؤ تو کیا کوئی نبی جو مبعوث ہوا زندہ رہا ہے۔ کہ میں تم میں رہوں۔ خبردار میں اپنے رب کو ملنے والا ہوں اور تم مجھے ملنے والے ہو۔ میں تمہیں مہاجرین اولین کے ساتھ بھلائی کی وصیت کرتا ہوں اور مہاجرین کو بھی نصیحت کرتا ہوں۔ اللہ جل شانہ فرماتا ہے۔ والعصران الانسان لفی خسر۔ الا الذین امنوا و عملوا الصالحات و تواصوا بالحق و تواصوا بالصبر۔ تمام امور خدا کی فشار سے طاری ہوا کرتے ہیں۔ تمہیں کسی امر کی تاخیر اس کی تکمیل پر برا لگتی



کر کے بیان کیا ہے کہ وہ علانیہ طور پر باوانانک صاحب مذہب معین کرنے سے قاصر ہیں ان کی عبارت کے یہ امر صاف سمجھ میں آتا ہے کہ سکھ صاحبان احمدیوں کے پیش کردہ ثبوتوں اور دلیلوں کی تردید نہیں کر سکتے وہ چاہتے ہیں کہ جس طرح بنے یہ مضمون طول نہ پکڑے وہ زور سے یہ بات تو کہتے ہیں کہ باوانانک مسلمان نہیں تھے لیکن وہ اس بات کے ثابت کرنے سے قاصر ہیں کہ باوا صاحب کا حقیقت میں مذہب کیا تھا۔ نیز شک نہیں کہ آریہ صاحبان کی یہ رائے اگر اس کے ماتحت ادن کی اپنی کوئی غرض مستور نہ ہو تو معقول ہو سکتی ہے اور یہ سچی بات کہ جہاں کوئی سکھ صاحب یہ دعوے کرتا ہے کہ باوانانک صاحب مسلمان نہ تھے تو وہ ان ساتھ ہی اس کے سر پر بطور اندراک یہ بوجھ پڑ جاتا ہے کہ وہ دلائل قویہ قاطع سے باوا صاحب کا مذہب معین اور موسوم کرے۔ کیونکہ بغیر اس کے ان کے مسلمان ہونے سے محض انکا کسی حالت میں قابل پذیرائی نہیں سکتا اور ان کو دائرہ اسلام خارج نہیں کر سکتا۔

ہمارے سکھ بھائی ایک حد تک اس بارے میں مغرور ہیں اور اس کی ذمہ داری کا بار ادن کے ہندوؤں سے غلط فہمیدہ تعلق کے سر پر ہے۔ ورنہ جہاں تک مذہب کا تعلق ہے وہ مضبوط دلائل سے مسلمان ثابت ہونے میں ہم کو نہ ہمت سے غرض ہے اور نہ ہی کسی کی دل آزاری مطلوب ہے۔ ہمیں امر حق ظاہر کرنا مقصود ہے اور اگرچہ ہم اس بات کے کہنے میں اپنے حق سے تجاوز نہیں کرتے۔ کہ مقدس نانک علیہ الرحمۃ کا اسلام کے سوا کوئی مذہب معین ثابت کرنے سے قاصر اور عاجز رہ کر سکھ صاحبان نے ان کے مسلمان ہونے پر ہر تصدیق لگا دی ہے۔ لیکن ہم ان سے اس قسم کا قانونی فائدہ نہیں اٹھانا چاہتے۔ ہم تو یہ چاہتے ہیں کہ وہ ہمارے دلائل کو سچی محنت اور اخلاص سے سنیں اور دیکھیں اور ان پر غور کریں اور اپنے دلوں میں سوچیں اور اپنی غلطیوں کی اصلاح کر لیں۔ ہم سمجھتے ہیں کہ ہمارے بھائی سکھوں میں کثرت سے ایسے لوگ ہیں۔ جو بڑے نیک دل سادہ مزاج اور حق پسند ہیں ہم کو ان کے وجود سے بڑی بڑی امیدیں ہیں۔ ہم یہ بات جتا دینا ضروری سمجھتے ہیں۔ کہ آریہ صاحبان کے ساتھ اس قدر عرصہ دراز تک تعلق رکھنے سے ان کو کافی تجربہ ہو چکا ہے وہ تو اب تک بھی ان بھولے بھائی سرداروں کا پیچھا نہیں چھوڑتے اس لئے ہم ان کو توجہ دلاتے ہیں۔ کہ یہ زمانہ روشنی علوم کا ہے۔ اس میں محقق بات ہی قائم رہ سکتی ہے اس لئے وہ حقائق پر غور کرنے کی طرف خود متوجہ رہیں۔ کسی دوسرے پر بھروسہ مت کریں۔

بیدین لطف اللہ با فواہم واللہ مستمذکرہ  
کمرہ الکافرون

نوشتہ کلکتہ اہرسلکیان معراج الدین صاحب عمر

پروپرائیٹری  
سکھ۔ آریہ۔ احمدی

۵۔ مئی کے اخبار پر کاش لاہور میں ایک مضمون بعنوان ”کیا گرو نانک صاحب مسلمان تھے“ چھپا ہے۔ راقم مضمون نے اس میں باوانانک صاحب کو آریہ دہرم ثابت کرنے کی کوشش کی ہے اور آغاز مضمون میں تسلیم کیا ہے۔ کہ میرزا ایون اور خالصہ بھائیوں کے درمیان اشتہاری جنگ شروع ہے اور یہ بھی لکھا ہے کہ خالصہ صاحبان کا رجحان اس طرف ہے کہ جیسے بنے اس مضمون پر چھیڑ چھاؤ کو طوالت نہ ہو وہ بروز یہ آواز اٹھاتے ہیں کہ گورو صاحب ہرگز مسلمان نہ تھے۔ لیکن اس دعوے کا زبردست اور عملی ثبوت جو یہ ہو سکتا تھا۔ کہ وہ علانیہ طور پر فلاں مذہب کے پیرو تھے وہ دینے سے قاصر رہے ہیں۔“ اور پھر یہ بھی لکھا ہے کہ مسلمان عموماً مرزا ایون سے متفرق ہیں اور وہ ظاہر اپنے آپ کو بری الذمہ ظاہر کرتے ہیں۔“ آگے چل کر چند نہایت ہی مضحکہ خیز دلائل لکھے کہ اور کتاب تحفۃ الہند کو تصنیف حضرت میرزا غلام احمد صاحب قادیانی ظاہر کر کے اس سے کئی اقتباس کر کے باوانانک صاحب کو اپنا ہم دہرم بنانے کی کھینچ تان کی ہے۔

اصل میں آریہ صاحبان کا اس معاملہ میں دخل دینا سراسر بے جا۔ بے محل اور غیر معقول ہے وہ خود ہی لکھتے ہیں کہ یہ اشتہاری جنگ صرف سکھ اور احمدی قوموں کے درمیان جاری ہے اور امر زیر بحث کا تعلق بھی ان دونوں قوموں یعنی سکھوں اور مسلمانوں تک ہی محدود ہے پس کسی دوسری مہاسبہ قوم کو اپنی کسی غرض حاصل کر لینے کی نیت سے دست اندازی کرنے کا حق حاصل نہیں۔ مگر ہمارے آریہ بھائیوں کی عادت کچھ ایسی ہی چلی آتی ہے کہ وہ ”تو مان نہ مان میں تیرا مہمان کا خواہ مخواہ مصداق بن جانے کی طرف ہمیشہ مائل رہتے ہیں۔ اور غلط راہوں اور غلط تحریروں سے اپنی مہاسبہ قوموں میں تفرق پھیلانے کو اپنا مایہ ناز سمجھتے ہیں اور اس قسم کی چالوں سے مشہور کی طرح سارا پیر آپ ہی کھا جانا چاہتے ہیں اسی طرح یہاں بھی خالصہ صاحبان کو نہایت کمزور اور شکست خوردہ ظاہر

یہ کرے کیوں کہ اللہ تعالیٰ کسی آدمی کی جلدی سے تعبیل نہیں کرتا جو اللہ پر غالب ہونا چاہے خدا اس پر غالب ہوتا ہے اور جو خدا کو دھوکا دینا چاہے خدا اس کو دھوکے کا اجر دیدیتا ہے اگر تم والی بنائے گئے تو کیا تم زمین میں فساد اور قلع رحمی کر دو اور میں تم کو انصار سے بھلائی کی وصیت کرتا ہوں۔ کیونکہ وہ دے لوگ جنہوں نے داد اور ایمان کو تم سے پہلے جگہ دی تم ان سے بھلائی کرو۔ کیا انہوں نے تم کو پھلون میں حصہ دار نہیں بنایا؟ کیا انہوں نے تمہارے لئے گھروں میں فراخی نہیں کی؟ کیا انہوں نے تمہیں اپنے آپ پر فضیلت نہ دی؟ حالانکہ وہ خود بھوکے تھے۔ خبردار جو تم سے دو دویوں میں فیصلہ پر دالی بنایا جاوے اس کو چاہیے کہ ان کی برائی سے درگزر کرے اور ان کی بھلائی کو لے۔ خبردار ان پر دوسرا کومت پسند کرو۔ خبردار میں تمہاری لائن دوری ہوں۔ اور تم مجھے ملنے والے ہو۔ تمہارے وعدہ کی جگہ حوض کوثر ہے خبردار جو میری ملاقات پسند کرے اس کو چاہیے کہ نالائق باتوں سے اپنے ہاتھوں اور زبان کو بچا دے۔ باب النیر صغیر خط کشیدہ خطبہ کے الفاظ قابل غور ہیں۔ دیکھو کس وضاحت سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے بتلادیا کہ تمام مبعوث نبی فوت ہو گئے اس وقت کسی نے ہی نہ کہا کہ عیسیٰ ابن مریم تو زندہ ہیں آپ بھی ہم میں رہیں۔ شاید ہمارے معترض یہ کہہ دیں۔ کہ عیسیٰ ابن مریم مبعوث ہی نہیں ہوئے۔ افسوس اسے لوگو! تم کب تک انکار میں بڑھتے جاؤ گے۔ خود سوچو۔ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا یہ خطبہ کس قدر آپ کی اہمیت کو بتلاتا ہے۔ خداوند تعالیٰ نے آپ کو بتلادیا۔ کہ یہ جھگڑا آخر زمانہ میں بہت طول پکڑے گا۔ تبھی آپ نے اس آخری خطبہ کو بطور وصیت فرمایا۔ ہمارے مخالفین کو کم از کم اپنی تصبیات چھوڑ کر اپنے نبی کے آخری خطبہ کا ہی لحاظ چاہیے تھا کیونکہ قاعدہ کی بات ہے کہ بزرگوں کی آخری باتوں کو لوگ متبرک سمجھ کر یاد رکھا کرتے ہیں کیا تمہیں تمہارے نبی کے آخری کلمات طبیات کو بطور تبرک یاد رکھنا منع ہے۔ ہرگز نہیں یہ پودا تو خدا تعالیٰ کے فشار سے لگایا گیا ہے۔ تم سے کوئی بھی ہرگز صدمہ نہ پہنچا سکرے۔ تم اپنے خدا اور نبی کے منکر بن رہے ہو جس بات کی طرف خدا اور اس کا رسول بلا رہے تم اس سے دور بھاگتے ہو۔ بس اب میں اس مضمون کو ختم کرتا ہوں اور دعا کرتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ تمہیں راہ ہدایت بخشنے۔ آمین یا رب العالمین۔ و اعلیٰ سنا لا الہ الا اللہ احمد بخش۔ مدرسہ احمدیہ۔ قادیان طالب علم جماعت چہم۔



آریہ صاحب نے ایک طرف سکھوں میں ناجاتی پھیلانے اور ان کو منسوب اور عاجز بیان کر کے بھڑکانے کی کوشش کی ہے اور دوسری طرف مسلمانوں کے گھر کے اندر جا ہتھ مارا ہے اور اوس کے احمدی اور غیر احمدی لوگوں کو ایک دوسرے سے متنفر اور بیزار کرنے کی تدبیر کی ہے لیکن اول کو سمجھ لینا چاہیے۔ کہ اب یہ وہ زمانہ نہیں کہ سکھ صاحبان آپ کی ایسی باتوں سے بھڑک اٹھیں گے اور عدالت میں مقدمہ استقرار داریں گے اور نہ ہی مسلمان ایسے تنگ ظرف ہیں کہ ان کے لکھنے سے وہ اپنی مشترکہ اغراض کو کوہِ بھٹھیں گے آریوں کی ورنہ اندازی اور نیش زنی تو ان کی طبیعت کا تقاضا ہے اور ان کی واقفیت اور تحقیقات ایسی تنگ ہے۔ کہ ان کو اتنا بھی معلوم نہیں کہ وہ بڑے بڑے علماء جن کو بعض اندرونی مسائل میں احمدیوں سے اختلاف ہے۔ اس بات کے فتوے شائع کر چکے ہیں کہ باوانانک صاحب کو مسلمان ثابت کرنے کا مسئلہ تمام فرقوں کے مسلمانوں کی مشترکہ غرض ہے اس لئے وہ سب احمدی جماعت کے ساتھ متفق ہیں۔ ہماری سمجھ میں نہیں آتا۔ کہ کس پرستے پر یہ صاحبان قلم بھارت ہیں۔ احمدیوں اور غیر احمدیوں کے متعلق تو یہ بات ظاہر ہو چکی ہے کہ اسلام کے مختلف فرقوں کے تمام مستند لوگ باوانانک صاحب کے مسلمان ہونے کے مسئلہ کو اپنا مشترکہ کام سمجھتے ہیں اور احمدی قوم کے ساتھ اتفاق اور ہمدردی رکھتے ہیں لیکن اب یہ زبردست اعتراض آریہ صاحبان پڑا ہوتا ہے۔ کہ ان کا سکھوں کے ساتھ کیا تعلق ہے؟ اور ان کو اس معاملہ میں دست اندازی کرنے کا کیا حق ہے۔ مسئلہ زیر بحث میں فریقین میں سے کسی نے آریہ جان کو فریق نہیں بنایا۔ اور نہ ہی سکھ صاحبان نے آریوں کو اپنی امداد کے لئے دہائی دی ہے۔ اور نہ ہی سکھ صاحبان کسی پہلو سے آریوں سے کمزور اور ان کی حمایت کے متعلج ہیں۔ سکھ صاحبان کے ہاتھ میں قلم ہے وہ ایک زندہ قوم ہے۔ ان کے پاس نال و دولت کافی موجود ہے۔ وہ علم اور فہم و فراست رکھتے ہیں وہ کسی طرح آریوں کی مدد کے محتاج نہیں اور نہ ہی اونکی بہادری اور مردانگی متقاضی ہے کہ وہ مخفی یا ظاہری طور سے کسی دوسرے سے اپنے گورو کا مذہب ثابت کرنے کی مدد لیں۔ ہم مسلمان بھی باوانانک صاحب کا مذہب مسلمان ثابت کرنے کے لئے کسی دوسری قوم کی مدد کی کوئی حاجت نہیں رکھتے۔ ہمارا ردے سخن صرف اپنے بھائی سکھوں کی طرف ہی تھا اور ہے۔

ہم اس بات کو خوب سمجھتے ہیں کہ باوانانک صاحب کے ساتھ

آریوں کا کوئی مذہبی رشتہ نہیں۔ ان کا مذہب جو کچھ بھی ثابت ہو اوس سے آریہ دھرم پر کوئی اثر نہیں پڑ سکتا اور اگر آریہ صاحبان باوا صاحب کے مسلمان قبول بھی کر لیں تو بھی اس سے ان کی سوسائٹی میں کوئی تغیر واقعہ نہیں ہو سکتا۔ اس لئے ہم کو ان کے ساتھ باوا صاحب کے مذہب کے متعلق بحث کرنے میں کوئی فائدہ حاصل ہونا منظور نہیں اور میاں کی صورت میں ہم ان سے کچھ دستیاب ہونے کی امید نہیں۔ برخلاف اس کے سکھ صاحبان جو باوا صاحب کو اپنے مذہب کا بانی مانتے ہیں اور ان کے ثابت شدہ مذہب پر چلنے کے لئے طیار ہیں وہ ایک ایسی قوم ہیں۔ کہ جن میں کثرت سے نیک دل۔ حق پسند۔ بے تعصب باوا صاحب کے سچا اخلاص اور محبت رکھنے والے۔ ان کی سوانح زندگی اور تعلیم کو اعلیٰ درجہ کی توقیر سے دیکھنے والے لوگ ہیں ان میں یہ خوبی ہے۔ کہ باوا صاحب کے متعلق جو سچی بات ان کو ثابت ہو جاوے۔ وہ اس کے اختیار اور قبول کرنے میں پوری جرات کو کام میں لاسکتے ہیں۔ ہم جو کچھ باوا صاحب کے متعلق کہتے ہیں وہ علی وجہ البصیرت سچ اور راست کہتے ہیں اور ہم کو امید ہے کہ وہ دن قریب میں کہ باوا صاحب کا حقیقی تعلیم پر جو اتفاق اور اختلاط کے پرے پرے ہو کر میں وہ اٹھ جائیں گے اور حق عیان ہو جاوے گا اور ہمارے سکھ بھائیوں کے درمیان مغائرت اٹھ جاوے گی اور باہمی سچے برادرانہ تعلقات اخلاص و محبت ترقی پا کر وہ ہمارے ساتھ مشترکہ اغراض پر قائم ہو جائیں گے۔ آریوں کے ساتھ باوانانک صاحب کے مذہب کے متعلق بحث چھیڑنا ایک ایسا لغو امر ہے جس سے ہم کو کچھ حاصل ہونے کی امید نہیں اور ہم بے سود اور لغو کام کرنے سے منع کئے گئے ہیں۔ ہم کو سمجھ میں نہیں آتا کہ آریہ صاحبان باوانانک صاحب کس معقولیت کے ساتھ اپنا ہم مذہب بیان کرنا چاہتے ہیں کیونکہ اس بزرگ نانک صاحب کو آریہ ثابت کرنے سے آریوں کو انہیں راستباز ماننا پڑے گا۔ اور ان کو راستباز ماننے سے موجودہ آریہ ہندو مذہب بے بنیاد سے اکھڑ جاتا ہے کیونکہ آریوں کا دھرم ہے کہ ویدوں کے بعد الہام بالکل بند ہے لیکن باوانانک صاحب کا کلام اکاش بانی مسلم ہے۔ پس باوانانک صاحب کا کلام الہامی ماننے سے ویدوں کا یہ دعوئے کہ ان کے بعد الہام بند ہے۔ غلط قرار پاتا ہے اور نیز نئی تعلیم کے آکاش سے آجانے سے وید منسوخ ماننے پڑتے ہیں اور چون کہ باوانانک صاحب کی تعلیم ویدوں کی تعلیم سے بالکل مختلف ہے اس لئے ماننا پڑے گا۔ کہ کیا

تو موجودہ وید اصلی وید نہیں اور یا یہ کہ ویدوں کی تعلیم فی نفسہ باطل اور غلط ہے۔

باوانانک صاحب کے متعلق یہ امر ثابت شدہ ہے۔ کہ وہ مسلمان مذہب رکھتے اور اسلام ہی کی تسلیم کرتے تھے۔ اگر اس تعلیم اور انہیں عقائد کے ساتھ آریہ صاحبان اول کو ہندو کہنا پسند کرتے ہیں اور ان کے دھرم میں ہی تعلیم پسند ہے تو پھر چشم مارو شن دل باشد آریہ صاحبان پڑے آریہ کہلائیں۔ لیکن وہ اس تعلیم اور ان عقائد کو اختیار کر لیں۔ جو باوانانک صاحب سے ثابت ہے تو ہم کو ان سے کوئی اختلاف نہ ہو گا وہ آریہ کہلا کر بھی ہمارے مسلمان بھائی ہوں گے اور باوجود اسلامی عقائد اور شعائر کے اختیار کے ہم ان کی لوجی کے لئے ان کو آریہ کہنے میں دیرینہ نہیں رکھتے۔ لیکن ہم کو یہ ظاہر ہوتا ہے۔ کہ آریہ صاحبان باوانانک صاحب کے مذہب کے متعلق محض تسخر و تڑا رہے ہیں۔ اس میں وہ ذرا بھی خلاص سے کام نہیں لینا چاہتے کیونکہ یہ امر واقعہ ہے۔ کہ آریہ صاحبان باوا صاحب کو ایک بہت بُرا اور قابل نفرت شخص ہندو دھرم کا مخالف مانتے ہیں۔ چنانچہ اول کی اپنی اُصولی کتاب ستیارتھ پر کاش میں لکھا ہے۔ کہ "نانک صاحب بالکل بے علم اور آدمی شاستر اور سنسکرت سے جاہل مطلق تھا۔ پڑے بغیر اپنے آپ کو خواہ مخواہ عالم کرتا تھا۔ گنواروں کے سامنے سنسکرت دان نہت بن بیٹھا تھا۔ لالچی۔ ہوا و حوص کا طبع اور مغرور تھا ویدوں کا مطلب نہ جانتا تھا ویدوں کے مخالف تعلیم دیتا تھا جب کبھی کوئی موافق بات کہتا بھی تھا تو وہ دل سے نہیں بلکہ لوگوں کے خوف سے کہتا تھا۔ اگر وید پر ایمان رکھتا تو گورو نہ بن سکتا اس نے ویدوں نہ سنا اور نہ دیکھا۔ جو سننے اور دیکھنے میں آدین تو جو عقائد متعصب نہیں۔ وہ فوراً اپنی ٹھگ بدیا کو چھوڑ کر وید کی بات میں آجاتے ہیں۔ وغیرہ وغیرہ۔

یہ ہے شتہ نمونہ از خرازے آریوں کا باوانانک صاحب کے متعلق مسلمہ عقیدہ۔ آریوں کی عجیب چال ہے۔ کہ ان کو اُصول عقائد میں مقدس نانک علیہ الرحمۃ کو (نور اللہ منہا) ذاتی طور پر عام اخلاقی وقار سے بہت نیچے گرا ہوا مانتے ہیں بلکہ کھلے طور پر اس کو ویدوں سے جاہل۔ ویدوں کا مخالف لالچی۔ نفس پرست اور مغرور وغیرہ جانتے ہیں اور لکھتے ہیں کہ اس کا گورو بننا اس کے ویدوں کے مخالف اور ان سے منکر ہونے کی دلیل ہے۔ کیونکہ اگر وہ ویدوں پر ایمان رکھتا تو وہ کبھی گورو نہ بنتا۔ اور وہ بے عقل۔ متعصب اور ٹھگ تھا۔ جب آریہ صاحبان اندرونی طور پر حضرت باوانا



صاحب کو ایسا ذلیل اور ایسا گندہ انسان سمجھتے ہیں کہ جس میں تمام برائیاں جمع تھیں تو اس کے برعکس اب ادن کا یہ کہنا کہ وہ ہمارا ہم مذہب تھا۔ کیسا غلط اور بے بنیاد ادعا ہے۔ ایک طرف اس ہندو بیان کیا جاتا ہے یہ ہٹھکھٹھ نہیں تو اور کیا ہے۔ اور اگر ان بد اخلاقیوں اور بدیوں کے ساتھ ہی ایک شخص آریہ دھرم کا معزز اور مستند جائز طور پر جوہر ہو سکتا ہے۔ تو پھر آریہ سلسلہ کی ساری سوسائٹی کے اخلاق کا نمونہ اسی سے استنباط کرنا پڑے گا۔ اور یہ ماننا پڑیگا کہ آریوں کے نزدیک مذہبی فضیلت کی وہی تصویر ہے۔ جو باوانانک صاحب کی ستیارتھ پرکاش میں کھینچی ہوئی ہے۔

آریہ مضمون نگار صاحب نے پنڈت لیکھ رام کو بھی حق بنانے سے دریغ نہیں کیا۔ یہ کیسی غلط بات ہے کہ پنڈت لیکھ رام جیسے آدمی نے اپنے گورو پنڈت دیانند جی مہاراج کے برخلاف باوانانک صاحب کے بارے میں حضرت مرزا غلام احمد صاحب کی تحریر کے برخلاف کچھ لکھا۔ ستیارتھ پرکاش کی تحریر کے باوجود جو شخص باوانانک صاحب کی عزت قائم کرنے کے لئے کسی طرح کی کوشش کرنا چاہے وہ آریہ نہیں رہ سکتا۔ آریہ صاحبان نے تسلیم کیا ہے کہ باوانانک صاحب کے مسلمان ہونے سے انکار کر کے سکھ صاحبان پابند ہو گئے ہیں کہ وہ یہ ثابت کریں کہ باوانانک صاحب کا علاقہ یہودیہ تھا۔ لیکن وہ اس ثبوت سے قاصر رہے ہیں اور ادن کے قصور کی تلافی یہ کی ہے کہ گویا نانک صاحب ہندو تھے۔ اور انہوں نے تو اس قصاب کی طرح اس گوسفند کو شیر سے چھوڑانے کی کوشش کی ہے جس کا ذکر گلستان حضرت سعدی میں ہے

شبانگہ کارو بر حلقش برانید

روان شد گوسفند و گفت و نالید

چو شب مارا ز گرگم در ربودی

چو دیدم عاقبت خود گرگ بودی

اسی طرح آریہ صاحبان سکھوں کی حمایت کرنے کے لئے اٹھو اور باوانانک صاحب کے مذہب کو مسلمانوں سے چھڑا کر اپنے پیچھے میں لاکر اپنی چھری کے نیچے رکھ دیا۔ آریہ صاحبان کی تحریر سے باوانانک صاحب کے مذہب کے متعلق صرف اسی قدر بحث دیا میں رہ گئی ہے کہ وہ ہندو تھے یا مسلمان؟ ان کی شہادت سے سکھ تو قاصر رہ گئے ہیں۔ اب ہم یہ دیکھنا چاہتے ہیں کہ آیا آریہ صاحبان اپنے ادعا میں راسخی پر ہیں۔ تو جب ہم ستیارتھ پرکاش کا مطالعہ کرتے ہیں تو اس بحث کا فوراً خاتمہ ہو جاتا ہے اور باوانانک صاحب ادن کے ہاتھ سے فوراً ہی نکل جاتے ہیں اور اگر ان کا انحصار ادن بعض فقرات پر ہے جو باوانانک صاحب کی طرف منسوب

کئے جاتے ہیں اور جو ان کی بعض باتوں سے موافق ہیں تو اس جواب خود پنڈت دیانند جی نے دیدیا ہے کہ وہ جب کسی بات (دیدوں) موافق کہتے ہیں تو وہ دل سے نہیں بلکہ لوگوں کے خوف سے کہتا تھا پس پنڈت صاحب کی شہادت سے باوانانک صاحب کے تمام ایسے کلمات جو ویدوں کے موافق ہوں آریوں کے لئے کسی وقعت کے قابل نہیں ہو سکتے اس لئے کوئی وجہ نہیں کہ آریہ صاحبان باوانانک صاحب کو ہندو کہہ سکیں اور جب وہ ہندو نہیں ثابت ہو سکے تو لازماً ان کا مسلمان ہونا بدیہی ثبوت ہے جس سے کوئی آریہ انکار کرنے کی گنجائش نہیں رکھتا۔

یہ امر قابل غور ہے کہ آریوں کو باوانانک صاحب کے مذہب کے متعلق اب بحث کرنے کا کوئی حق نہیں رہا کیونکہ بہت عرصہ سکھوں کے ساتھ اسی مضمون پر آریوں کا مقدمہ ہو چکا ہے۔ چلتا رہا اور اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ اس کی ڈگری پبلک میں آریوں کے برخلاف اور سکھوں کے حق میں ہو چکی ہے اور اس کے اجراء کا عملدرآمد ایسے زور سے ہو چکا ہے کہ سکھ ہندو دھرم سے بالکل علیحدہ ہو گئے ہیں۔ یہاں تک کہ گورنمنٹ کی امداد وہ حال کی مردم شماری میں اپنی علیحدگی کو مضبوط طور پر مستحکم کر چکے ہیں گویا یہ ایک قطعی اور آخری فیصلہ اس امر کا ہے کہ سکھ صاحبان بعد اپنے بانی مذہب کے ہندو نہیں انہوں نے یہ کہ آریوں نے باوجود اس آخری فیصلہ کی اہمیت کو جاننے کے پھر بھی اس بات کو نہیں سمجھا کہ یہ مسئلہ دنیا میں دوبارہ پیش کریگا اور ان کو کوئی حق نہیں۔ اگر ایسا ہی حال ہے تو پھر دنیا میں کوئی بھی مقدمہ کبھی ختم نہیں ہو سکتا۔ ہر ایک جھگڑا تا قیامت جاری ہو سکتا ہے۔

سکھ مذہب کے بانی کے مذہب تحقیقات کے متعلق آریوں کے ساتھ سکھوں کا یہ ایک آخری اور بنیادی مسلح تھا۔ اس پہم میں آریہ صاحبان قطعی طور پر سکھوں سے شکست کھا چکے ہیں اور سکھ ادن کے مقابلہ میں کامیاب ہو کر اپنی علیحدگی کو قائم کر چکے ہیں اب شکست خوردہ فریق کے تمام حقوق بحق فریق غالب طے ہو چکے ہیں پس اب سکھ صاحبان اپنے بھائی مسلمانوں کے ساتھ معاملہ ہے اور انہیں کو حق ہے کہ وہ اس بارہ میں محبت اور اشتی سے بابا صاحب کے مذہب کے متعلق حقیقت کو ان کی خدمت میں عرض کریں۔ ان ہم آریوں کے ساتھ اس صورت میں اس معاملہ کی کارروائی جاری کر سکتے ہیں کہ سکھوں کی معزز سمجھاؤں سے آریہ صاحبان متاثر نہ ہوں۔ جس میں وہ سب یہ اقرار کریں کہ باوانانک صاحب کے مذہب کے تحقیق کے متعلق آریوں کا ساتھ پر داخستہ ادن کو منظور اور ان پر نافذ اور واجب العمل ہو گا اور کہ آریہ صاحبان سکھوں کی طرف سے

دکات کارروائی کریں گے پھر جب ہم اس بات پر اطمینان کریں گے کہ آریوں کو سکھ سمجھاؤں نے جائز طور پر اختیار نہیں کیا تو اس کے ساتھ پر داخستہ کے ذمہ دار ہو گئے ہیں تو پھر مناسب شرائط طے کر کے آریوں کے ملائی نہیں گئے اور ان پر غور کریں گے اور اپنی حوائج غور کیلئے ان کے پیش کریں گے۔

اس مضمون کو ختم کرنے سے پہلے ہم یہ افسوس ظاہر کرنے سے رک نہیں سکتے کہ آریہ صاحبان کی عام عادت ہو رہی ہے کہ وہ اپنے دعویٰ کی نائید میں جھوٹے حوالوں اور غلط دلائل کو اپنے دائیں ہاتھ کا کرتب سمجھتے ہیں۔ مضمون زیر جواب میں بھی انہوں نے اپنے مشرب کی عادت کو نہیں چھوڑا۔ چنانچہ وہ ضمنی شتم میں لکھتے ہیں کہ خود میرزا غلام احمد صاحب تحفۃ الہند میں لکھتے ہیں اور اسی کتاب کے حوالوں کو سامنے رکھ کر اور حضرت میرزا صاحب مرحوم کو ان کا ذمہ وار قرار دے کر کسی کالم بھر دے ہیں افسوس صاحب اتنا بھی تحقیق نہ کر سکے کہ کوئی کتاب تحفۃ الہند کے نام سے ہی حضرت مسیح موعود و میرزا غلام احمد صاحب لکھی اور شائع کی تھی یا نہیں؟ ہم آریہ صاحبان کی حق جوئی اور تحقیق کی قابلیت کا امتحان پبلک کے سامنے پیش کرنے کے لئے ان کو پیش کر رہے ہیں کہ وہ ثابت کریں کہ کتاب تحفۃ الہند حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کی تصنیف ہے اور اگر وہ ثابت نہ کر سکے۔ تو پبلک حق ہو گا۔ کہ ان کی تمام ایسی باتیں جو غلط تصور کریں۔ ناظرین اس بات سے آگاہ رہیں کہ یہ تحریر صرف پبلک کے دھوکہ دینے کی نیت سے آریہ صاحبان نے چھاپی ہے۔ اور غلط طور پر حضرت مسیح موعود و میرزا غلام احمد صاحب کو تحفۃ الہند کا مصنف اور ذمہ دار ظاہر کر دیا ہے۔ کسی نے انہیں

کے لئے کہا تھا۔

چرخ گفت است سعدی در زلف

الا یا ایہا الساقی اور کا سادنا فہا

پس جن صاحبان کی تحقیقات کا یہ عالم ہو تو کیا وہ مخاطب کے جاننے کے اہل ہو سکتے ہیں اور ان کی تحریرات قابل غور ہو سکتی ہیں اس کا جواب نفی ہے۔

اخیر میں ہم آریہ دوستوں سے صاف صاف کہتے ہیں کہ وہ باوانانک صاحب کے مذہب کے تحقیقات کے مسئلہ میں ہمیں لب کرنے کی کوشش نہ کریں۔ ادن کا باوانانک صاحب کوئی تعلق نہیں۔ اور وہ ادن کے مذہب کے متعلق بحث کرنے کا کوئی حق نہیں رکھتے۔ وہ چین سے اپنا نیوگ پڑے بھوگیں فقط۔ معراج الدین عمر

جنازہ غائب۔ جو میرزا غلام احمد صاحب انکسٹریڈ انکسٹریڈ کی المیہ کمرہ میں بحالت زحلی انتقال کیا ہے۔ جنازہ غائب پڑھیں (۲) آریہ مولوی محمد اسماعیل ساکن میدان پورہ

وہ صاحب کس لہجہ میں لکھتے ہیں کہ



كل من عليها فان  
يبقى وجه ربك ذو الجلال

دا ص ۱۴ م

آلهی تمت آباد بطورم پیر زمستی چون عدم یکدشت دوم  
باد این بهستی مہتمم رس پیر تو از دستی بقصد باد عدم رس  
مکرم و معظم بنده - السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ - امروز  
فوازش نامہ ایشان بتقریب تعزیر الہیہ موجود بنده رسیدہ مشکور  
باد آوری گردانند - سلامت باشید -

مکرم بنده حیات فانی انسانی چیزے نیست کہ برآں اعتمادی  
داشته شود۔ بلکہ بغیر از ذات پاک واحد لاشریک ادبجائز تھا  
ہمہ موجودات را از فنا چارہ نیست دیعد از فنا بعثت ضروری کہ  
والبعث بعد الموت پہچان میروہ پائانش پیرس۔ الی ربک تنہایا  
انا لعدنا الیہ راجعون۔ فیحان الہی بیدار ملکوت کل  
شیء واللہ ترجعون۔

اما وفات الہیہ بندہ بطوریکہ واقع گردیدہ نہایت عجیب  
و نشانہ از نشانات حضرت اقدس علیہ الصلوٰۃ والسلام است  
کہ بندہ ہر گاہ واقعہ مذکورہ را مستحضر میگرداند - تحیرش می آید  
اے سبحان اللہ و بحمدہ چارہ آن میجوید - اجمالاً گذارش این  
واقعہ آن کہ - چون الہیہ بندہ ناگہان در این جا بعارضہ ذات الجنب  
مبتلا گردید - در روزیابر شدت تب و قلق و اضطراب آن  
حالت از بخت پریشانی گذشت بلکہ یاد اولاد و نحو خود نبوده  
گاہے گاہے میگریست - بروز سوم - بوقت یازدہ و دوازده  
بجہ شب ناگہان حالت او از حال اولینہ برگشت - و شروع  
این تغیر بنیان بود کہ خود او بر پشت دراز خوابیدہ خاموش افتاد  
بود - یک بار ناگہان ہر دو دست بلند برداشستہ بزور ہر  
چارپائی زد و ندا برداشت - کہ حضرت قادیانی صاحب برحق  
اند - حضرت قادیانی صاحب برحق اند - حضرت قادیانی صاحب  
برحق اند - اللہ اکبر - اللہ اکبر - اللہ اکبر - اے اہل زمین کہ  
انکار دارید - از شما بیچسک رہائی نخواہد یافت - مدت دنیا  
پیری گردیدہ است - بانی محض قدرے مہلت است عنقیب  
تمامی زمین زیر وز بردنی است - من اوجہانہ و تعالے را بر  
عرشے عینم - بر من گھماے سرخ از عرشے بارند -  
شما این جاچہ مے کنید - بعالم بالا متوجہ شوید - ہر چہ عیش و  
خوشی و خوردنی دست ہمہ در عالم بالاست - این عالم  
تمامی سرخ و عذاب است - مرا بعد ازین عصمت گم کنید کہ

بنفیر از حق در من دیگر ایسح نمانده۔

خلاصه آنکه ازین قسم صد کلمات که تمامی ششون بخوش  
و خردش و عشق و سبے خودی بود بر زبان جاری بود و بر چهره او  
آثار بشارت صاف نمایان میاد و او داند و نه خیال مرض و این  
حال تا آنکه وفات یافت همراه داشت بنده بار بار بروهن او  
دست میگذاشت که بر او خدا قضا آهسته باش این قدر  
شور مکن و در جواب میگفت که من مجبورم امر الهی است - و در  
وقتیکه از زبان او بنده شنید که من حق شده ام متعیر گردیده  
بنده تلقین کلمه طیبہ تالا الله الا الله محمد رسول الله نمود - خود  
او نیز همان کلمه طیبہ را خوانده و آخر صلی الله علیه و آله و سلم زیاد  
کرد بار بار بخیر آن میکرد - در وقت جان دادن اکثر دم شنید  
که الله خدا میگفت و تا دم آخرین بر این خیال یقین بود حتی که  
جان بحق تسلیم نمود - انا لله وانا الیه راجعون - اللهم اغفر لحینا  
و میتنا و شاکرنا و غائبنا و صغیرنا و کبیرنا و ذکرا و انثانا الخ  
عجیب آن که در حالت مذکوره به بنده گفت که من قدرت  
را همراه خود می برم و احسان و بشری بر او مشغولی نمایم  
است - طر فتر آنکه بر دوسوم از وفات او پس خورد چهار ماه  
بنده که قدرت الله نام داشت - ناگهان ببار خد ذات العجب  
مذکور مبتلا گردید - و بر دوز و شبیه دوم وفات یافت -  
یعنی در شبیه اولین ماورش وفات یافته بود و به دو شبیه دوم  
قدرت الله وفات شد و تفاوت جمله مدت در میان این هفت  
روز بود - انا لله وانا الیه راجعون - این است آثار برکات حضرت  
اتقدس علیه الصلوٰۃ والسلام که با ادنی مبالغان خویش کار  
دارد تا به بزرگان جماعت احمدیہ چه رسد - سبحان الله و بحمده  
سبحان الله العظیم - والسلام - بنده محمد ابراهیم احمدی  
از مکان محمد حسین خان صاحب کنال آفیسر - ریاست نیر یوزیر

میری جائداد ایک سکونتی مکان ہے اور علاوہ وصیت برین میں دو مسجدوں اور ان کے اومتعلقہ دو کانات و مکانات کا متولی ہوں میری وفات کے بعد میری جو ذاتی جائداد انجمن کو ثابت ہو انجمن اس کے اہ حصہ کی مالک ہوگی اور میری وفات کے بعد ہر دو مسجدوں کی متولی صد انجمن ہوگی راقم محمد فیض الدین ولد مولوی غلام مرتضیٰ قوم قریشی سیالکوٹ اشتہار عذاب الہی کے طلب کرنے والوں کی خدمت میں عرض کر کہ اشتہار عذاب الہی سے بچو بالکل ختم ہو چکر میں اس وجہ آرزو رکھتی تھیں کہ یہاں اطلاق گذارش ہو کہ کتاب منتظر نہ رہیں - خاکسار سید الرحیم کلر کشمیر آباد

منعيار الادب از علم الابدان

(五)

یعنی (مذہبوں کی کسوٹی دلائل طبع کے) دنیا میں بے شمار مذاہب ہوتے  
ہوئے ان کے من جانب اللہ ہونی کی جانچ و پرتال کی کسوٹی (جو تسلیم کردہ  
ہر مذاہب ہو) دنیا میں موجود نہ تھی چونکہ علم طبع کے دلائل اصولی و فروعی ہر  
مذہب کے تسلیم کردہ ہیں اس واسطے یہ کتاب علم طبع کے دلائل سے مذہب منجانب  
صحیح ہونی کی جانچ پرتال کی واسطے طبع کی ہے طبع کے دلائل سے سچے مذہب کے  
اسورات اعتقادی و اعمالی کو تصدیق و سچا کر کے دکھایا گیا ہے اور منکر و  
ولا مذہبوں کے واسطے طبع ہی ثبوت مذہبی دلائل پیدا کئے ہیں مثلاً اللہ تعالیٰ کی  
ہستی اور وجود کو نہ منصفہ والوں کے واسطے ثبوت کے دلائل اور رسول کی ضرورت اور  
اسکی شناخت کی علامات و دلائل اور فرشتوں و شیطان و دوزخ بہشت اور قیامت  
کے وجود مرے بعد آرام یا عذاب حسب اعمال ہونے کے دلائل وضو کی طبعی اسراری  
ناشیر اور نماز پر اس اثر عبادت کی بے نظیر توفیق پنج بند اسلام کی صداقت بمقام  
دیگر مذاہب کے تقدیر اور تبدیلیاں حد اثر ہر آدمی کے بدن میں خلیفۃ اللہ ہونی کی  
قدرتی آہی مہر و نشان کے ثبوت کا اظہار غنہ کنز اور اڑھپی رکھنے کے طبعی بدنی  
فوائد کے دلائل غیر و غیر و غیر و غیر مذہبی اسورات اعتقادی و اعمالی طبع کے دلائل سے ہی  
تصدیق کئے ہیں علم طبع پر کس گمان تھا کہ ایسے بے نجات اسراری برآمد کرے گا  
کہ مذہب منجانب اللہ کو تصدیق کریں گے (ذلک فضل اللہ یوتیہ من یشاء)  
چون یہ کتاب علم طبع مسلمہ ہر فرد بشر سے مصدق دین آہی ہے لہذا اس کا حفظ  
ہر فرد بشر پر فرض عین ہے بالخصوص علماء دین اور فرد اطباء نہایت دلچسپ اور

جلال کی گویاں

رات کو دو دو گولی کھا کر سو جاوے دوسرے دن صبح کو  
دست صاف ہو گا۔ پٹ میں کرا اور وڑ پٹین ہوگی  
خوب متول سوتے اور کھانے پینے میں کچھ رکاوٹ نہیں  
ہوگی۔ سولہ برس کے لڑکے میں صاحب اپنے بھائی  
کو دیتے چلے آئے ہیں۔ یہ گولیاں کس میں بنتی ہیں  
معدار اور وزن، مین گولیاں برابر ہیں۔ ہر  
واحد پر یہ رکھتی چاہے صحت سولہ گولینو کی  
۱۵ ایک سے چھ پرینا محصول اک پانچ سے ۱۵  
دوسرا اور ریاحی درد کی دوا

رد وسط من      رہ جاتا ہے۔ یہ دوا داس

و در یاج به ی

2

10

طال من تارا چند اشرف کلمتہ

1875

\_\_\_\_\_



# حضرت مولوی محمد سر شاہ صاحب کے فرمائے ہوئے درس قرآن شریف کے نوٹ

Digitized by Khilafat Library

## ۲۶ مارہ حصہ سواں

(بقیہ رکوع نمبر ۹)

سورۃ الفتح رکوع ۱

گذشتہ سے پیوستہ

(۱۸)

کا خاص تعلق اللہ تعالیٰ کی بے مثل ذات سے ہے۔

مبشر اور نذیراً۔ یہ گواہی کی دو شانیں ہیں۔ فتح سے ثابت ہو جاوے گا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اپنے متبعین کے لئے مبشر اور اپنے مخالفین کے مندر میں لتو امنوا۔ جب ایمان (یقین و تسلیم) کا مجموعہ نصیب ہو۔ تو حقیقی عزت اور نصرت کا جوش پیدا ہوگا۔

تسجود۔ رسول کریم کی پاکیزگی کا اظہار کرو۔

انما یمایعون اللہ۔ یہ اس لئے کہ رسول کا اپنا ارادہ کوئی ہے ہی نہیں۔ بلکہ اس کے اقوال۔ افعال۔ سب اللہ کے حکم کی ماتحت ہیں۔

## ۲۰۔ اپریل ۱۹۱۱ء

(پارہ ۲۶ رکوع ۱۰)

(سورۃ الفتح رکوع ۲)

الاعراب۔ گنوار

بوراً۔ ہلاک ہونے والے۔

سعیراً۔ جو لوگ اللہ اور اس کے رسول کی باتوں کو نہیں مانتے ان کے لئے مؤمنین کی کامیابی (جو انجام کار) ضروری ہے۔ دوزخ بن جاتی ہے۔

لله ملک السموات والارض۔ فرمایا۔ ضرور ہے۔ کہ مؤمن غالب ہوں اور کفیر غالب نہ ہوں جب کہ خلیفہ کے اسباب خواہ وہ زمینی ہوں یا آسمانی۔ اللہ کے قبضہ قدرت میں ہیں۔

یفخر لمن یشاء۔ سمجھا یا کہ مؤمن سے بھی بعض اوقات قصور ہو جاتا ہے مگر

اللہ تعالیٰ بخش دیتا ہے۔ اور پکڑتا ہے۔ جو شوخی و شرارت سے کام لے

کان اللہ عفوراً رحیماً۔ یہ اس اعتراض کا جواب ہے۔ کہ پھر ہر کفر کو

کیون جلد نہیں پکڑ لیتا۔ حدیث قدسی میں ہے۔ سبقت رحمتی علی الغصبی۔

یعنی جب ایسا موقع آتا ہے تو میری رحمت غالب آ جاتی ہے۔ گو وہ لوگ درحقیقت

مستحق عذاب ہو چکے ہوں۔

ان یدلوا کلم اللہ۔ چون کہ پہلے ان کی نسبت ارشاد ہو چکا تھا۔ کہ اب کسی جنگ میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ساتھ شریک ہو سکیں گے۔ اور اب چاہتے ہیں۔ تو گویا کلام الہی بدلنا چاہتے ہیں اس موقع سے عبرت حاصل کرنی چاہتے۔ کہ اگر حکم الہی کی پروا نہ کی جاوے۔ تو بعد اس کے ایسی حالت ہوتی ہے کہ وہ انسان خود چاہتا ہے لیکن اجازت نہیں ملتی۔

بل تختلادتنا۔ یہ ان کا دوسرا قصور ہے کہ اب بظنی سے کام لے کر سمجھتے ہیں کہ ہمارا حسد کرتے ہیں۔ حالانکہ یہ مانعت ان کی نافرمانی کی پاداش میں ہے ست معون۔ یہ ایک پیشگوئی جو بڑی صفائی کے ساتھ پوری ہوئی۔

## ۲۲۔ اپریل ۱۹۱۱ء

پارہ ۲۶ رکوع ۱۱

(سورۃ الفتح رکوع ۳)

لقد رضی اللہ عنہ۔ اللہ تعالیٰ رضائے حصول کے لئے اپنا مال۔ اپنی آبرو۔ اور سب متعلقین اللہ کے واسطے چھوڑنے پر تیار ہوتا ہے اور اس بات کا امتحان ایک نامور کے وقت خرب ہو سکتا ہے۔

الشجرة۔ حدیبیہ میں وہ درخت جس کے سایہ میں بیعت رضوان لی گئی تھی۔

السکینۃ۔ ایک ایمان و نبوی ہے یعنی جس کی بنا پر دنیا میں استیاء ہوتا ہے اس کی نسبت فرمایا۔ من صلی صلو تنادا استقیل فلبنا۔ آہ۔ الحدیث۔

دوسرا وہ جس کی وجہ سے آخرت میں کافر سے امتیاز ہوتا ہے یعنی وہ عذاب نہیں ہوتا۔ جو کافر کو آخرت میں ہوگا۔

تیسرا ایمان وہ ہے جسکی وجہ سے فاسق سے امتیاز ہوگا اس میں اعمال حسنہ۔ ملکات اخلاق فاضلہ شامل ہیں۔ چوتھا ایمان وہ ہے۔ جس میں سکینت کا نزول ہو (اس کی تفصیل گزر چکی)

فجعل لکم۔ اس میں اشارہ ہے کہ اسی پر بس نہ سمجھو ابھی نبی میں اور انعامات کے علاوہ آخرت میں بھی بہت کچھ ملے گا۔

آیت۔ مؤمن لوگ سمجھ لیوں کہ جب دنیا میں خدا نے وعدہ پورا کر دیا ہے۔ تو آخرت کے وعدے بھی ضرور پورے کریگا۔ (۲) دوسرے لوگ یہ سمجھ لیں کہ مؤمن ہی حق پر ہیں اور مؤمن ہی دنیا و آخرت میں مظفر و منصور ہوں گے۔

دیکھو یکم۔ فتح اس لئے دی تاکہ تمہارا صراط مستقیم پر ہونا ثابت کرے۔

دلیلاً۔ دوست۔ آقا۔ رشتہ دار۔ عرب لوگ رشتوں سے مدد لیا کرتے۔ اور

دوستوں کو ورثہ تک میں حصہ دار بنا لیتے۔ اور جس کی پناہ میں ہوتے وہ انکی حمایت کرتا

فرمایا۔ ینون ذریعہ بن ناکام رہو گے۔



ہیں۔ جو شکون سے نکلنے والا اور ایسی مضبوط چٹان ہوتا ہے۔ کہ جو اس سے ٹکرا لگا دے۔ وہ خود ہی اپنا نقصان کر لے۔

لیظہر

تاکہ اس کو غالب کر دیوے۔

کفی باللہ شہیداً

ہر چیز کی گواہی اس کے حسب حال ہوتی ہے۔ خدا کی گواہی کی غارت عادت تائید و نصرت ہے۔ جو نبی کے ساتھ شامل ہوتی ہو جس سے ثابت ہو جاتا ہے۔ کہ یہ بے مثل کام جو نبی کے ہاتھوں سے ظاہر ہوا۔ ضرور اس کا اس لیے کشف ہستی سے خاص الخاص حق ہے۔

والذین معہ

ثبوت کو واضح کرتا ہے۔ کہ خود اس کے اور اس کی سمیت رکھنے والوں (معدن اشارہ ہے۔ کہ اس زمانہ میں ہونا ضروری نہیں) کے حالات سے خدا کے جلال کا علم اور یہ ظاہر ہوتا ہے۔ کہ یہ پاکون کی جماعت ہے۔ جیسے کسی دیر کے بندوں کو دیکھ کر علم ہو سکتا ہے۔ کہ اس دیرے والا کس پایہ کا حاکم ہے۔

اشد علی الکفار

کفار کے اثر کو قبول نہیں کرتے اور کفار پر ایسا رعب قائم ہوتا ہے کہ وہ مومن کے مقابلہ میں کھڑے نہیں رہ سکتے۔

مؤمنون کو غور کرنا چاہیے

کہ خدا کی ہستی کا ثبوت محمد

صلی اللہ علیہ وسلم کا وجود

اور سیدنا محمد کی رسالت

کا ثبوت ان کی جماعت کے اخلاق سے دیا ہے پس ہمارے افعال اگر خراب ہوں گے۔ تو یہ شرم کا مقام ہے۔

یہاں سورہ الفتح کے نوٹ ختم ہو کر

(پہنچا)

سنت اللہ۔ اس سنت سے مراد خاص وہ سنت ہے۔ جو انبیاء کے اتباع اور انبیاء کے مخالفوں کی نسبت ہے۔ کہ متبعین کامیاب اور مخالفین ناکام رہتے ہیں۔

بیطن مکہ۔ مکہ کی داوی میں۔

خداوند تعالیٰ نے اپنے مقام کی عزت عجیب طریق سے قائم رکھی۔ الہدیٰ۔ وہ قربانی جو حاجی مکہ میں ذبح کرنے کے لئے لاتے ہیں۔ ولو لا۔ پہلے فرمایا۔ کہ ان کے اعمال قابل سزا تھے۔ مگر رحمت مکہ کی وجہ سے اور پھر مومنین مومنات کے ایثار پر پونچنے کے سبب عذاب قتل رد کے کھا تزیلا۔ مومن علیحدہ ہو جاتے۔

Digitized by Khilafat Library

مؤرخ ۲۳ اپریل ۱۹۱۱ء

( پارہ ۲۶ - رکوع ۱۳ )

سورہ الفتح رکوع ۴

الرعبا بالحق

انبیاء اپنی پیشگوئیوں کے معنی سمجھنے میں جو اجتہادی غلطی کرتے ہیں اس کے متعلق یہ واقعہ بہت کچھ روشنی ڈالتا ہے۔ کہ آپ اس خواب کی بناء پر کئی صحابیوں کو ساتھ لے کر آئے۔ مگر صلح حدیبیہ کے مطابق لوٹنا پڑا آخر پھر دوسری بار آئے۔ اور یہ خواب پورا ہوا۔

فعلم ما تعلموا

لوگوں نے اپنی طرف سے اسی سال کی خصوصیت سمجھ لی۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ کہ ہر پیشگوئی کے متعلق ایک پہلو خفا کا ہوتا ہے۔ جس کا علم اولاً اللہ ہی کو ہوتا ہے۔ تاکہ ایمان بالغیب کا ثواب قائم رہے۔ اور مخالفین میں بھی اس بات کی طرف اشارہ ہے۔ کہ یہ لتا خلق المسجد الحرام۔ فتح کے بعد ہوگا۔

فجعل من ددن ذلک

اجتہادی غلطی نقصان رسان نہیں ہوتی۔ چنانچہ فرماتا ہے۔ کہ وہی صلح اس فتح میں کو جلد لانے کا موجب بن گئی۔

انبیاء کی اجتہادی غلطی پر خداوند کے اس اعتراض کا دنیویہ کرتا ہے۔ کہ پھر امر دین میں بھی غلطی کھا سکتے ہیں۔ چنانچہ ارشاد ہوتا ہے۔

بالہدیٰ و دین الحق

یعنی اس میں کسی قسم کا شک یا کمزوری نہیں بلکہ وہ ایسا دین لاتے